

# Presencia y tratamiento del deporte femenino en la prensa generalista vasca y en periódicos de información deportiva

Julio de 2013



Gazteria eta Kirol Zuzendaritza  
Dirección de Juventud y Deportes

## Presencia y tratamiento del deporte femenino en la prensa generalista vasca y en periódicos de información deportiva



Dirección de Juventud y Deportes del Gobierno Vasco

Autoría:



## FICHA TÉCNICA

**Objeto:** Estudio cuantitativo y cualitativo de la presencia y tratamiento informativo del deporte femenino en prensa escrita

**Periodo:** Del 10 de abril al 31 de mayo de 2013 (52 días).

**Autoría:** Aspic-Comunicación

**Metodología y material utilizado:** 10 periódicos. 8 de ellos de información general y dos de información deportiva (uno de ellos, Mundo Deportivo, de ámbito vasco y el segundo, Marca, el periódico de mayor difusión en España).

- Berria
- Deia
- Diario de Noticias de Álava
- Diario Vasco
- El Correo Álava
- El Correo Bizkaia
- Gara
- Marca
- Mundo Deportivo
- Noticias de Gipuzkoa

## METODOLOGÍA

El estudio, realizado a petición de la Dirección de Juventud y Deportes del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco, tiene como objetivo analizar, desde un punto de vista cuantitativo y cualitativo, el tratamiento que dan los medios de comunicación al deporte femenino. Para ello se han analizado diez periódicos diarios durante un periodo aproximado de mes y medio, en el que se han recopilado un total de 1.551 noticias relacionadas con el mundo del deporte femenino en sus diferentes aspectos y con muy distintos tratamientos.

---

***“1.551 noticias de deporte femenino analizadas en 52 días”***

---

Hay que apuntar que este análisis se realiza en unas fechas en las que las ligas deportivas están llegando a su fin y, en consecuencia, hay proliferación de noticias sobre cuestiones de vital importancia en el terreno puramente deportivo, lo que en nuestra opinión concita una mayor atención informativa. Hablamos de cuestiones como la lucha por la consecución de títulos (liga, copa...), por lograr el ascenso a otra categoría, evitar el descenso, etc. En esta situación se han visto inmersos varios equipos femeninos

como el Bera Bera de balonmano, la Real Sociedad de hockey, campeones de sus respectivas ligas, el Athletic de Bilbao, subcampeón de su liga, etc. Sería interesante analizar otras épocas del año o, mejor, una temporada completa de competición, para comprobar si el seguimiento realizado por parte de la prensa se realiza de forma sostenida en el tiempo o si existen picos informativos relacionados con hitos y éxitos deportivos puntuales como los que ya hemos señalado: ganar la Liga, llegar a la final de la Copa, jugar la Champion, llegar a semifinales en un torneo, etc.

En el estudio se han contabilizado las páginas diarias dedicadas por cada periódico a la sección de deportes y la asiduidad con que se recogen noticias deportivas en portada. Con ello, comprobamos la importancia y trascendencia que para el medio tiene la información deportiva en general. Por otra parte, la proporción de noticias dedicadas por el periódico a la información sobre deporte femenino con respecto a la información deportiva en general nos proporciona información muy valiosa. Para establecer conclusiones a este respecto, se ha elegido una semana al azar - entre el 23 y 29 de abril (una semana completa comenzada en martes y finalizada en lunes, atendiendo al sistema de trabajo de los periódicos en materia deportiva)- y se han contabilizado todas las

noticias aparecidas en todos los periódicos objeto del informe.

Asimismo, en el análisis se valora cada noticia teniendo en cuenta los siguientes parámetros:

- Medio en el que aparece
- Nº de la página del periódico
- Página par o impar
- Tamaño y posición dentro de la página<sup>(1)</sup>: noticia más importante, breve<sup>(2)</sup>, página completa, doble página...
- El titular incluye a las mujeres o no las incluye<sup>(3)</sup>
- La noticia se publica con foto, sin foto o con foto en la que no aparece ninguna mujer
- Tipología de la fotografía: comparecencia pública, entrenamiento, competición, posado
- Ámbito de la información: vasco, español, internacional<sup>(4)</sup>

El lunes es el día de la semana estrella en volumen de noticias deportivas. Es lógico teniendo en cuenta que la práctica totalidad de las competiciones, torneos, ligas, etc., se llevan a cabo en fin de semana, y particularmente en domingo. Esto se une al menor número de noticias de actualidad que se generan en fin de semana, tiempo en el que disminuye la actividad política, económica... lo que permite que el lunes la

información deportiva sea la protagonista absoluta de los periódicos.

---

### ***“Una media de 20 páginas de información deportiva por periódico”***

---

Durante esa jornada contabilizamos secciones deportivas de más 20 páginas por periódico de paginaciones totales que se sitúan entre los 56 y 64 de Gara y Deia y los 80 y 88 de Diario de Noticias de Álava y El Correo. Sobresale de la media el Diario Vasco que, en el periodo analizado, ha superado de media la barrera de las 30 páginas. (34, 30, 30, 30, 34, 26, 33) sobre una paginación total de entre 75 y 80 páginas.

Un caso especial en la prensa vasca que rompe esta tendencia es el diario Berria, rotativo que no sale los lunes y dedica al deporte durante el resto de la semana un número de páginas menor que el resto de las cabeceras, (entre 3 y 6 páginas). De todas formas el periódico cuenta con una paginación menor que el resto, en torno a 48 páginas.

---

(1) Se usan parámetros periodísticos objetivos utilizados por los propios periódicos para valorar la importancia de la información como el tamaño de la noticia, la posición en la página, si se trata de página par o impar, fotografía acompañando a la información, etc.

(2) El estudio considera breve aquellas noticias que así son definidas por el propio periódico o las que por sus dimensiones y localización dentro de la página ocupan 1módulo de ancho x 1 módulo de alto, 1módulo e ancho x 2 de alto, 2 módulos de ancho x por 1 de alto y 2 módulos de ancho x 2 de alto.

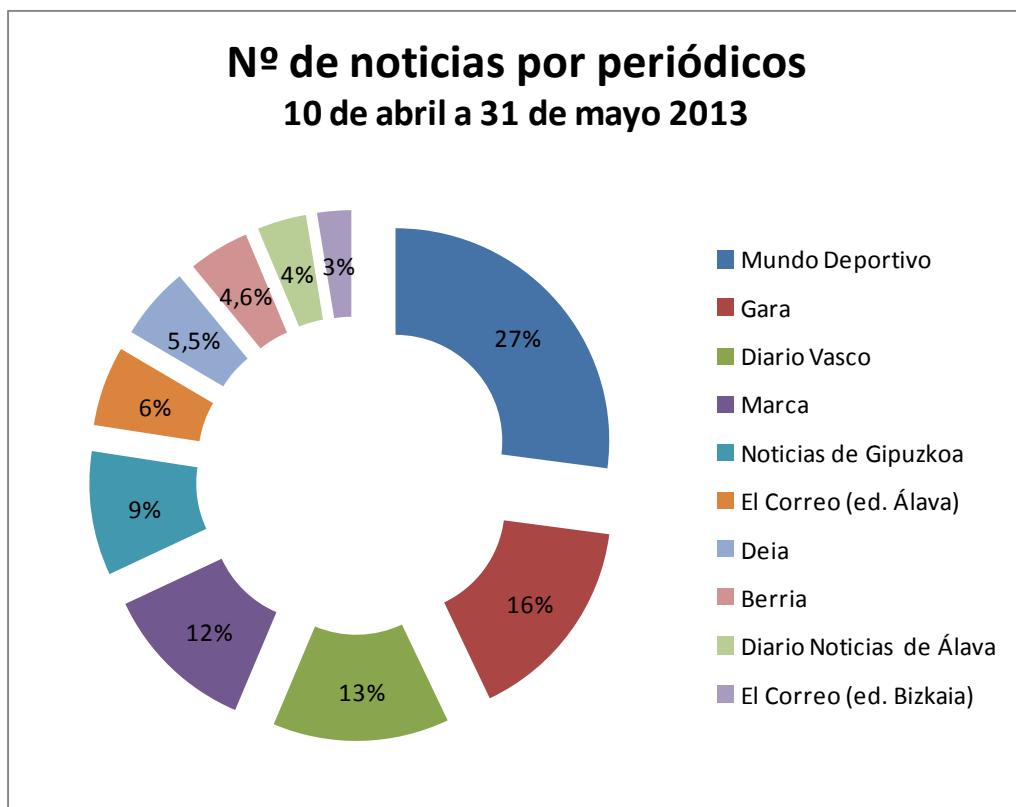
(3) En ocasiones el titular es equívoco y lo que nos proporciona la información necesaria para determinar si habla de deporte femenino o no son cuestiones como las fotografías, subtítulos, antetítulos, etc. Puede darse el caso de que aunque no aparezca ningún nombre de deportista femenina o de club de femenino, el contexto de la noticia (subtítulo, foto, etc.,) acabe posicionando ese titular como de deporte femenino. También ocurre al contrario, un titular que en principio podría considerarse que podría hablar de deporte femenino, por cuanto se trata por ejemplo de una competición con categorías masculina y femenina, tras una lectura del texto se compruebe que únicamente se habla de la competición masculina.

(4) El ámbito: vasco, español, internacional, se ha determinado en función del criterio utilizado por el medio de comunicación para su publicación. En este sentido, una noticia puede ser de ámbito vasco aunque el ganador sea por ejemplo un atleta keniano, en tanto que la noticia se difunde porque se trata de un torneo que se desarrolla en territorio vasco. Por otra parte, una misma noticia puede ser catalogada en ámbitos diferentes, dependiendo de la cobertura territorial del medio: así una información sobre la inclusión de Lara Arruabarrena en el equipo de la Copa Confederación será de ámbito vasco si se publica en el Diario Vasco y de ámbito español si se publica en Marca.

## LOS DATOS

El número de noticias recogidas durante los 52 días analizados

asciende a 1.551, distribuidas de la siguiente manera:



El periódico que dedica un mayor número de noticias al deporte femenino en términos absolutos es

Mundo Deportivo, uno de los diarios de información exclusivamente deportiva.

Medio	Nº de informaciones	%
Mundo Deportivo	420	27
Gara	246	16
Diario Vasco	208	13
Marca	181	12
Noticias de Gipuzkoa	146	9
El Correo de Álava	94	6
Deia	86	5,5
Berria	72	4,6
Diario de Noticias de Álava	58	4
El Correo (ed. Bizkaia)	40	3

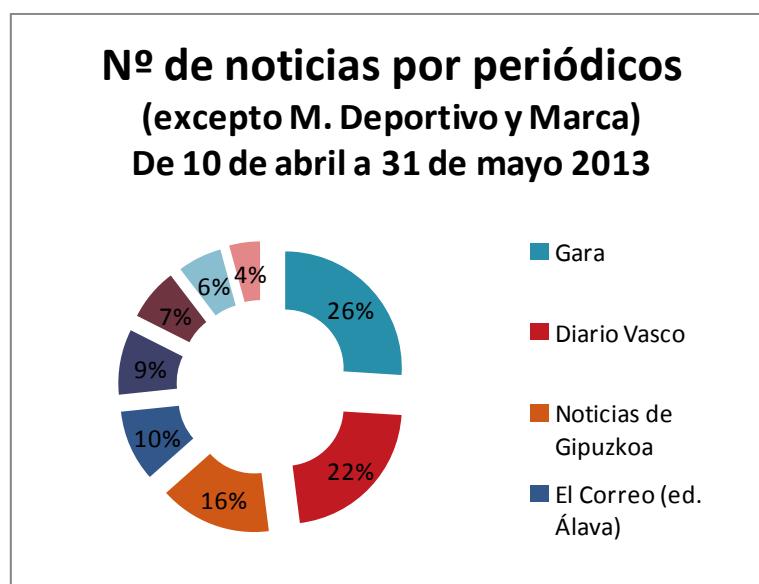
En contra de lo que pudiera parecer en un principio, el periódico deportivo por excelencia, Marca, no es el que más espacio dedica al deporte femenino, situándose únicamente en la cuarta posición. Hay que tener en cuenta además, que tanto Mundo Deportivo como Marca dedican todas sus páginas exclusivamente a información deportiva por lo que cabría esperar una mayor cobertura informativa

***“Gara es el periódico que más espacio dedica al deporte femenino”***

hacia el deporte femenino que no se corresponde con la realidad.

Si dejamos fuera los dos periódicos deportivos y centramos el análisis en los rotativos vascos, el resultado varía de forma significativa. El total asciende a 950 noticias y el periódico que dedica un mayor número de noticias deportivas femeninas es Gara (246 noticias).

Medio	% (sin deportivos)
Gara	26
Diario Vasco	22
Noticias de Gipuzkoa	15
El Correo de Álava	10
Deia	9
Berria	7
Diario de Noticias de Alava	6
El Correo de Bizkaia	4



## UN 5,9% DE NOTICIAS FEMENINAS

Uno de los parámetros que arrojan luz sobre el tratamiento de la información deportiva femenina por parte de la prensa es la relación entre el número de noticias deportivas genéricas publicadas a lo largo de un espacio de tiempo determinado y el número de noticias deportivas femeninas publicadas en ese mismo periodo. Con este objetivo, entre los días 23 a 29 de abril se procedió a contabilizar todas las noticias deportivas publicadas por los 10 periódicos objeto del estudio.

El número total de noticias publicadas en este periodo asciende a 3.718, de las cuales 1.101 corresponden a Marca. Por otra parte, en lo que respecta al porcentaje de noticias que recogen información sobre deporte femenino, sólo un 5,9% del total menciona equipos, deportistas o

categorías femeninas, o lo que es lo mismo casi el 95% de las informaciones deportivas se refieren exclusivamente a deporte o deportistas masculinos.

*“Casi el 95% de las informaciones deportivas se refieren a deporte masculino”*

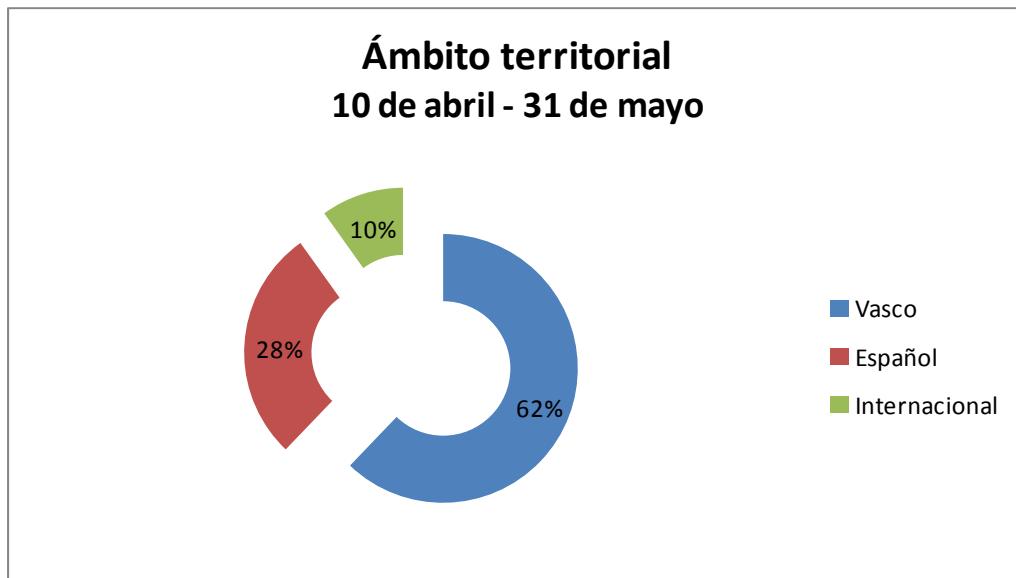
Por cabeceras, Gara es el periódico que dedica un mayor porcentaje de noticias al deporte femenino, con un 11,50%, frente al periódico deportivo Marca, que durante la semana del 23 al 29 de abril sólo dedicó un 2,90% de su información deportiva a equipos, deportistas o categorías femeninas. Este hecho sorprende más en tanto en cuanto se trata de un periódico exclusivamente dedicado a información deportiva.

23 – 29 DE ABRIL	NOTICIAS DEPORTIVAS	NOTICIAS DEPORTIVAS FEMENINAS	%
GARA	252	29	11,50
BERRIA	91	8	8,79
EL CORREO (ED. ÁLAVA)	231	20	8,65
DIARIO VASCO	306	25	8,16
MUNDO DEPORTIVO	921	65	7,05
DEIA	193	13	6,73
NOTICIAS DE GIPUZKOA	236	15	6,35
DIARIO NOTICIAS DE ÁLAVA	212	10	4,71
EL CORREO (ED. BIZKAIA)	175	6	3,42
MARCA	1.101	32	2,90
TOTAL	3.718	223	5,9

## TERRITORIALIDAD

En cuanto a la territorialidad, de las 1.551 noticias analizadas en las fechas del estudio, 965 noticias (un

62%) pertenecen al ámbito vasco, 433 (28%) son de ámbito español y 153 (10%) de ámbito internacional.



Si prescindimos de Marca y nos quedamos con los rotativos de ámbito territorial vasco, del total de noticias, 963 reflejarían informaciones de deportistas, equipos, pruebas o categorías de ámbito vasco, mientras que 286

serían de ámbito español y 125 de ámbito internacional. El porcentaje de informaciones de ámbito vasco subiría hasta alcanzar el 70%, mientras que las de ámbito español bajarían hasta el 21%.



## DISCIPLINAS

Las noticias analizadas han informado sobre un total de 49 disciplinas:



Otras disciplinas	Nº noticias	Otras disciplinas	Nº noticias
Waterpolo	27	Badminton	5
Rugby	26	N. sincronizada	
Golf		Lucha	
Voleibol	24	Hípica	4
Gimnasia	22	Voley playa	
Automovilismo	18	Boxeo	3
Fútbol sala		Patinaje	
Gimnasia rítmica	17	Karting	2
Motos	15	Herri kirolak	
Karate		Giza probak	
Pelota		Trial	1
Natación	12	Ajedrez	
Curling	11	Sófbol	
Surf		Esquí ,	
Pádel		Fútbol americano	
Halterofilia	10	Aerobic	
Tenis de mesa		Multideporte	
Judo	9	Piragüismo	
Taekwondo	8	Sokatira	
Montaña/alpinismo	5		

La disciplina que más noticias ha protagonizado ha sido el balonmano con un total de 426 (24,9%), seguida del fútbol, tenis, atletismo, hockey y baloncesto. Todas estas

---

***“El Bera Bera ha llevado al balonmano al primer puesto de apariciones”***

---

disciplinas han pasado de las 100 menciones o noticias, con 195, 184, 170, 143 y 124, respectivamente. Estas seis disciplinas destacadas

representan el 70% del total. El resto les sigue a bastante distancia. Entre las 10 y 50 menciones se encuentran el ciclismo, con 50, el remo, con 46, la vela, con 31, el triatlón, con 28, el waterpolo, con 27, el golf y el rugby, con 26, el voleibol, con 24, la gimnasia, con 22, el fútbol sala y el automovilismo, con 18, el karate, la pelota y las motos, con 15, la natación, con 12, el pádel, el surf y el curling, con 11, la halterofilia y el tenis de mesa, con 10. El resto aparecen mencionadas en menos de 10 ocasiones.

## TITULARES Y DEPORTE FEMENINO

Hasta este momento no se ha tenido en cuenta si la información proporcionada sobre el deporte, deportista, equipo o categoría femenina aparecía en un texto de manera exclusiva o compartiendo espacio con una información sobre deporte masculino; la importancia de la propia información en cuestiones como el tamaño y la situación de la noticia dentro de la página, si la información queda reflejada en el titular, si va acompañada de fotografía o si aparece en la portada del medio.

El hecho de que aparezca en el titular es una pieza clave para evaluar la visibilidad y el tratamiento proporcionado por la prensa al deporte femenino. De las 1.551 noticias analizadas, únicamente en

1.162 aparece reflejado en el titular. Es decir, hay un **25%** de informaciones en las que no se visibiliza de ninguna manera en el titular que la noticia también informa sobre deporte femenino.

---

***“El 25% de los titulares de noticias sobre deporte femenino oculta a la mujer”***

---

Hay que señalar que en ocasiones el titular no indica por sí mismo que se informa sobre deporte femenino. Hay noticias en las que, por ejemplo, no aparece el nombre de los equipos o de las deportistas

protagonistas. En estos casos es el contexto de la noticia (subtítulo, antetítulo, fotografía, etc,) el que

determinará si se trata de una información sobre deporte femenino recogido en el titular.

– **CICLISMO FEMENINO** El Bizkaia Durango ha recibido la invitación para la ronda italiana, pero está pendiente de poder cubrir el presupuesto

## El Giro, a 18.000 euros de distancia

Joseba Fonseca Bilbao

→ Una cantidad que ronda los 18.000 euros separa por ahora al Bizkaia-Durango de su ilusión de volver a disputar el Giro de Italia femenino. La escuadra vasca ha recibido la invitación para competir en la más prestigiosa de las carreras para mujeres por etapas, pero está a la espera de poder cubrir el presupuesto, algo que sin una inyección extra se antoja imposible.

Los directivos de la Sociedad Ciclista Duranguesa llevan unos días, los que han transcurrido desde que les fue notificada la invitación, tocando puertas y realizando gestiones para encontrar el apoyo económico necesario para poder aceptar el ofrecimiento del Giro. El tiempo no corre precisamente a su favor. La carrera italiana se celebrará entre el 30 de junio y el 7 de julio y la respuesta a la organización, en un sentido u en otro, no puede más demorarse más de diez días. "Hay equipos de más nivel que el nuestro que no han sido invitados, pero parece que nos tienen cariño en Italia. Nos fastidaría mucho perder esta oportunidad. Además, tenemos un equipo bastante compensado, con corredoras que necesitan competir con corredoras de primera línea para aprender", comenta Jon Elorriaga, director deportivo.

El Bizkaia-Durango ha sido un asiduo al Giro, pero el año pasado



→ **A la espera** La plantilla del Bizkaia-Durango, en la imagen durante la presentación de la presente campaña, aspira a poder competir este año en el Giro de Italia femenino después de que en 2012 no recibiera la invitación. Agachado, a la izquierda, aparece Jon Elorriaga, director deportivo

FOTO: SC DURANGUESA

se cayó de la nómina de equipos participantes al ser reducida ésta drásticamente a 15. En este 2013 se ha producido algún cambio en la organización, lo que ha derivado una nueva ampliación a 19 escuadras. Elorriaga asegura que no se esperaban la invitación, pero una vez recibida harán lo posible por estar. "Es una carrera de ocho

días y, a diferencia de otras carreras, en las que compiten seis corredoras, en el Giro los equipos son de ocho, más un mínimo de cinco técnicos y auxiliares", recuerda. La semana que viene será una semana clave para el Bizkaia. El equipo tomará parte en la Durango-Durango y en la Emakumeen Bira, pruebas en las que estarán

las mejores ciclistas del mundo. En esas mismas fechas, deberá cerrar una respuesta a la organización del Giro. "Estas carreras de casa pueden ser el escaparate perfecto para que la gente pueda vernos y alguien se decida a echarnos un cable", manifiesta Elorriaga. El director del Bizkaia-Durango confía en que corredoras locales

### La Durango-Durango se llamará Memorial Juan María Balier

Un año más, la Durango-Durango femenina será el aperitivo de lujo para la Emakumeen Bira, el gran evento vasco del ciclismo de mujeres. El jueves 6 de junio comenzará la prestigiosa ronda, que concluirá el domingo. Pero antes, el martes 4, las mejores corredoras del mundo testarán su estado de forma en la duodécima edición de esta carrera.

La Sociedad Ciclista Duranguesa ha añadido a la prueba el nombre de Memorial Juan María Balier, en homenaje al que fuera presidente del club organizador, fallecido en 2012.

En cuanto a la participación, estarán siete de las diez primeras corredoras del ranking mundial, entre ellas la número uno, Marianne Vos. La holandesa fue baja el año pasado, liderará el pelotón en un recorrido de 110 km., con las ascensiones a los altos de Montecalvo y Muniketa (2º) en la última parte, antes de llegar a la meta, en la céntrica Plaza Ezkurdy de Durango •

**MUNDO DEPORTIVO**  
ANUNCIOS OFICIALES  
Tel. 902 17 85 85

OROZCO SOCIEDAD ANÓNIMA

en progresión como Ane Santesteban, Dorleta Eskamendi e Irene San Sebastián, junto a la jefa de filas, la valenciana Anna Sanchis, doble campeona de España, pueden demostrar su valía en la 'corsa rosa' femenina •

Dejamos fuera ese 25% y nos quedamos con las 1.162 noticias en las que de alguna manera el deporte femenino aparece reflejado en el titular y que en principio y precisamente por ese motivo son

---

***“Un 36,7% de las informaciones sobre deporte femenino son noticias breves”***

---

noticias en las que la información deportiva femenina cobra importancia y pasa a ser el objeto principal de la información y no un apéndice o complemento a la información sustancial mayoritariamente sobre deporte masculino.

El tratamiento de estas 1.162 es dispar, aunque un número muy importante de ellas son noticias breves; en concreto, un 36,7% (427). El 15,9% (185) pueden considerarse como las noticias más importantes de sus páginas (normalmente abren página, van con foto y ocupan más módulos que el resto), mientras que el 4,2% (49) y el 2,6% (31) son páginas completas y dobles páginas, respectivamente. Tan solo en 31 ocasiones, es decir en el 2,6%, la información ha sido considerada de tanta importancia como para incluirla en la portada del periódico. Además, se han contabilizado dos triples.

## FOTOGRAFÍAS

Otro de los aspectos que determinan la importancia que se proporciona a una noticia dentro de una página de periódico es la inclusión de fotografías en la misma. Sólo 637 de las 1.551 noticias analizadas cuentan con fotografía y únicamente en 554, es decir en el 35,7% aparecen mujeres.

De estas 554, más de la mitad (315) son de competición, 117 pertenecen a comparecencias públicas (entrevistas, ruedas de prensa, reportajes...), 87 tienen que ver con

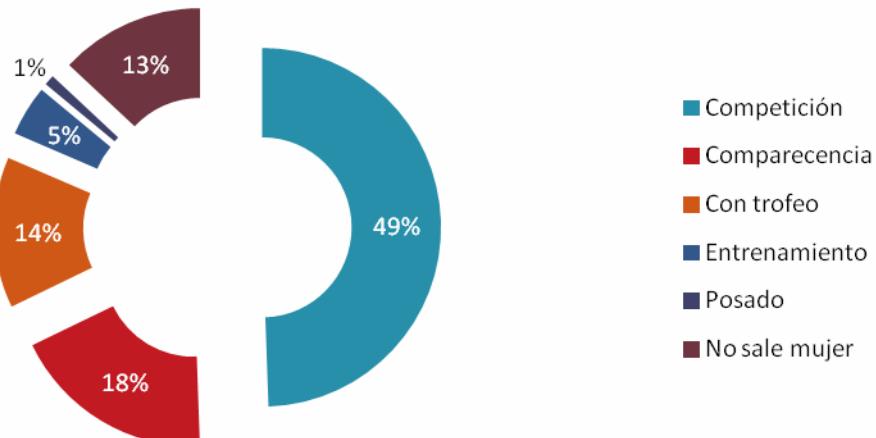
---

***“El 35,7% de las noticias están ilustradas con fotografías en las que aparecen mujeres”***

---

victorias y son de posado con trofeo en el propio terreno de juego, recibimientos oficiales, etc., y 6 son de posado (moda, play boy...)

## Fotografías



## PORTRADAS

Como ya hemos señalado, la época en la que se ha realizado el análisis

***“Athletic Club, Bera Bera y Real Sociedad de hockey acaparan las portadas”***

es un periodo en la que varios equipos han disputado y conseguido

títulos. Esta circunstancia les ha otorgado un protagonismo excepcional y puntual que difícilmente se podría producir en otra época del año. De hecho, de las 31 portadas contabilizadas, 16 corresponden únicamente a cuatro días (5, 6, 12 y 13 de mayo) y todas tienen que ver con esta coyuntura: el último partido del Ahtletic Club (fútbol) para conseguir el título liguero y el triunfo definitivo del Bera Bera (balonmano) y de la Real Sociedad (hockey).



**Los porcentajes son sobre el 5,9% de noticias de deporte femenino no sobre el 100% de noticias deportivas**

## **CASOS - EJEMPLOS**

## CASO 1 – EN UN 2º PLANO

A lo largo del estudio, hemos podido comprobar cómo en numerosas ocasiones las noticias sobre deportistas femeninas o resultados de una competición femenina en realidad encuentran su sentido como complemento de la noticia principal que da cuenta de los resultados del torneo masculino, en un espacio claramente dominador dentro de la página.

TENIS TORNEO DE MONTECARLO

# Nadal se deshace de Matosevic

EL BALEAR INICIA EL CAMINO HACIA SU NOVENO TÍTULO EN EL PRINCIPADO

El balear se queda como único español tras caer Almagro y Granollers

MONTECARLO. La victoria de Rafa Nadal sobre el australiano de origen bosnio Marinko Matosevic en el torneo de Montecarlo sirvió para abrir la conquista del noveno título para el jugador de Manacor y para convertirle en el único jugador español vivo en el cuadro individual, tras una jornada plagada de derrotas entre los participantes españoles. Nicolás Almagro, décimo favorito, Marcel Granollers, Albert Ramos, Roberto Bautista Agut y Albert Montañés, hicieron las maletas en la segunda ronda para dejar a Nadal solo, y contra el alemán Philipp Kohlsreiber en octavos.

En su décima participación en este torneo donde lleva ya 43 victorias consecutivas y a la búsqueda de su noveno título consecutivo en el Principado, Nadal logró imponerse a Matosevic por 6-1 y 6-2 y conseguir la victoria número 267 de su carrera en tierra batida, para imponerse al primer australiano que le ha salido al paso en esta década en Mónaco.

Un paralelo de derecha del tenista balear tras un furibundo ataque de revés de Matosevic puso fin a una contienda desigual, en la que sin jugar un gran tenis (cedió una



Nadal golpea la pelota de revés, en el partido de ayer ante Matosevic. FOTO: EFE

vez su servicio), Nadal se sintió cómodo.

**DJOKOVIC SUFRE ANTE YOZUNHY** El serbio Novak Djokovic sufrió para derrotar al ruso Mijail Youzny por 4-6, 6-4 y 6-4 en dos horas y 14 minutos, y avanzar a los octavos de final. Montecarlo es uno de los dos torneos Masters 1000 que falta en el palmarés del actual número uno del mundo (Cincinatti, donde ha disputado cuatro finales, es el otro), y ayer a punto estuvo de convertirse en la tumba del jugador serbio, duda hasta última hora debido a su lesión en el tobillo derecho. >EFE

## Arruabarrena, baja en la Copa Federación

Anabel Medina sustituirá a Lara Arruabarrena en la eliminatoria por el ascenso al Grupo Mundial de la Copa Federación contra Japón que se disputará este fin de semana en el Club de Polo de Barcelona. "La jugadora ha pasado por un proceso vírico y, tras una serie de análisis médicos, se le ha recomendado descanso deportivo", señala la Federación Española de Tenis. Anabel Medina, que ocupa la posición 61 en la lista mundial de individuales y la 22 en la de dobles, debutó en el equipo español en 2003 y desde entonces ha disputado 16 eliminatorias con un balance de 15 victorias y 14 derrotas. Medina fue una de las componentes del equipo español en la última final disputada por el equipo en 2008 contra Rusia. Medina se une a Carla Suárez, Lourdes Domínguez y Silvia Soler. La jugadora valenciana ha sufrido esta temporada una lesión en la rodilla en la primera ronda de Charleston, y se incorporará mañana mismo a los entrenamientos en Barcelona a las órdenes de la capitana Conchita Martínez. >EFE

En otras ocasiones, la información de la competición femenina ni siquiera merece un titular sino que es desplazada a un párrafo que, en el mejor de los casos, se destaca con un ladillo y muchas veces ni eso.

## TENIS ROMA

# Nadal acaba con Berdych y se planta en su octava final

EL TENISTA DE MANACOR BUSCARÁ SUMAR SU **SÉPTIMA CORONA** EN EL FORO ITÁLICO ANTE ROGER FEDERER

MADRID. Rafael Nadal alcanzó ayer su octava final del Masters 1000 de Roma, tras acabar por 6-2 y 6-4, en una hora y 17 minutos, con el checo Tomáš Berdych. Nadal, quinta raqueta del mundo, buscará hoy revalidar su título de campeón y sumar su séptima corona en el torneo del Foro Itálico, ante Roger Federer, que eliminó en dos sets ayer al francés Benoît Paire (7-6(5) y 6-4).

Con la victoria de ayer, el balear confirma la solvente trayectoria que ha mantenido desde que regresó a las pistas el pasado febrero, ya que ha alcanzado las finales de los ocho torneos que ha disputado y en los que, hasta el momento, se ha impuesto en cinco ocasiones. Nadal dominó de principio a fin ante un rival que ganó al número uno del mundo, el serbio Novak

Djokovic, en cuartos de final del torneo.

Líder absoluto de este torneo con seis títulos logrados en los últimos ocho años, el de Manacor sumó su decimotercera victoria consecutiva sobre Berdych.

### SERENA Y AZARENKA, EN LA FINAL

La tenista estadounidense Serena Williams, actual número uno del mundo, y la rusa Victoria Azarenka, tercera, se enfrentarán hoy en la final del Torneo de Roma, puntuable para la WTA, tras imponerse ayer a la rumana Simona Halep (6-3, 6-0) y a la italiana Sara Errani (6-0, 7-5), respectivamente, en las semifinales de la cita de la capital italiana. >EFE

**Nadal ha alcanzado las finales de los ocho torneos que ha disputado desde su regreso a las pistas**

## CASO 2 – MUJERES Y NIÑOS

Tampoco es raro encontrar la información sobre los resultados de las categorías femeninas en el último párrafo o incluso a la última línea y ofrecida de forma conjunta con las categorías juveniles. Suele ser habitual, por ejemplo, en remo. Lo de unir a mujeres y niños en diferentes ámbitos no es nuevo, ha sido una constante a lo largo de la historia.

# Kaiku, San Juan, Urdaibai y Hondarribia se juegan el título de trainerillas

## REMO

### GAIZKA LASA

**HONDARRIBIA.** La final del campeonato de Euskadi de trainerillas que se disputa hoy (11.30) en Hondarribia enfrentará a las cuatro embarcaciones favoritas, aunque la jornada clasificatoria de ayer apunto estuvo de dejar alguna sorpresa. Hondarribia, cuarto, aventajó en un sólo segundo a San Pedro, quinto, en un final de infarto que acabó por cerrar la clasificación prevista en las quinielas.

Aunque los tiempos de ayer no cuenten para nada en la decisiva jornada de hoy, la regata clasificatoria sí que despejó alguna duda sobre el estado de forma con el que llegan las mejores tripulaciones al campeonato vasco. Kaiku marcó el mejor tiempo (14:03) y metió seis segundos a Urdaibai, su verdugo en el campeonato de Bizkaia, con el correspondiente empujón moral para los verdinegros.

Entre los dos capos vizcainos sin

embargo se coló un pletórico San Juan que llegó a marcar el mejor registro en la segunda ciaboga tras un segundo largo en el que metió seis segundos a los de Sestao bogando todos por la misma calle (la organización decidió optar por la contrarreloj individual al apreciar diferencias entre calles). Los de rosa acabaron a dos segundos de Kaiku y se ganaron el derecho a soñar con el título de hoy. En el otro lado de la moneda, San Pedro tuvo que decir adiós a la pelea por el campeonato pese a ganar su tanda.

Los saltos a la ida y las empapadas a la vuelta, sobre un campo revuelto por el viento, propiciaron un bonito espectáculo que sirvió de aperitivo para la gran final –en línea, con los cuatro favoritos a la par– que se espera para hoy.

San Juan marcó el mejor tiempo en la regata femenina y disputará el título junto a Zumaia, Hibaika y Orio. En juveniles, se clasificaron San Pedro, Ondarroa, Portugalete y San Juan.

## TRAINERILLAS CAMPEONATO DE EUSKADI

# Las cuatro favoritas se miden en la final

### RAMÓN BASALDUA

**BILBAO.** La regata clasificatoria del Campeonato de Euskadi de trainerillas no deparó sorpresa alguna y las cuatro tripulaciones favoritas lograron el pase para la final que se disputará hoy en Hondarribia a partir de las 11.30. Kaiku, San Juan, Urdaibai y Hondarribia, los dos pri-

meros clasificados en los campeonatos de Gipuzkoa y Bizkaia, lucharán hoy por la consecución del título nacional de trainerillas. Se espera una dura pugna ante la igualdad mostrada por los aspirantes al título. El sorteo de calles podría resultar decisivo si confirma la entrada del viento del nordeste.

El mejor tiempo de ayer correspondió a la embarcación de Kaiku, casi dos segundos por delante del campeón guipuzcoano, San Juan. Urdaibai completó la regata clasificatoria sin sobresaltos, a poco más de cinco segundos del primer clasificado. Hondarribia logró la cuarta plaza in extremis, un segundo por

delante de San Pedro, tras remontar en la txanpa final los malos registros realizados en la primera parte de la regata. Zierbena, Santurtzi y Getaria, por este orden, completaron la clasificación.

En juveniles, la final de hoy contará con la presencia de San Pedro, Ondarroa, Portugalete y San Juan. Zumaia, Deusto, Arkote y Tolosaldea bogarán en el trofeo Federación. En féminas, San Juan, Hibaika, Zumaia y Orio lucharán por el campeonato.

## CASO 3 – NOMBRE SIN APELLIDO

Es habitual ver cómo se nombra a las deportistas, independientemente de la categoría en la que compitan, solo por el nombre sin apellido, especialmente en tenis: Serena, Garbiñe, Lara... Hemos encontrado incluso noticias con deportistas masculinos y deportistas femeninas en los que se cita a ellos por el apellido y a ellas por su nombre en un mismo titular.

### **Lara y Lourdes ganan y se plantan en la final**

#### **TENIS**

En poco más de una hora de juego, Lara Arruabarrena y Lourdes Domínguez se plantaron en la final de dobles del WTA de Katowice. Derrotaron por 6-0 y 6-3 a la dupla formada por la checa Eva Birnerova y la ucraniana Irina Buryachok. Lara acumula dos títulos de singles en la WTA pero ésta es la primera final de dobles que disputa en el circuito grande de la WTA. Ya ganó siete títulos de dobles en el circuito menor de la ITF. CECILIA CASLA

### **El femenino necesita remontar en la Copa**

#### **11.30 EN LEZAMA**

El Athletic femenino se juega hoy en Lezama (11.30 horas) el pase a la semifinal de la Copa de la Reina. Las rojiblancas deben remontar el 1-0 que encajaron en la ida ante el Atlético para mantener sus aspiraciones hacia su primer trofeo en la competición del k.o. Después del varapalo que sufrieron en la Liga, las jugadoras de Juan Luis Fuentes buscan conquistar su primera Copa y dar así una alegría a la hinchada rojiblanca.

En el caso dispuesto a la izquierda de esta información el equipo femenino del que se habla pierde su nombre y pasa a llamarse directamente 'el femenino'.



Federer se impuso a Carreño

FOTO: AFP

### **Federer, Ferrer y Serena ganan con autoridad**

Las tres grandes figuras de la jornada inaugural solventaron con absoluta autoridad su debut en Roland Garros. Roger Federer, nº 3 mundial, campeón de 2009 y finalista otras cuatro veces contra Nadal, liquidó en 1h.20' a Pablo Carreño (166º). La joven perla del tenis español a sus 21 años cedió por 6-2, 6-2 y 6-3. "Es importante ganar en tres sets si puedes y no gastar energías extra", admitió Federer. Ferrer (5º), que llegó a semifinales por primera vez el año pasado, se deshizo de Marinko Matosevic (63º) por 6-4, 6-3 y 6-4. En el cuadro femenino, Serena Williams, la nº 1 mundial, arrolló en 51' a Anna Tatishvili (6-0; 6-1) ●

## CASO 4 – INVISIBILIDAD

En informaciones redactadas en castellano, el uso del genérico en unas ocasiones no incluye a las mujeres y en otras las invisibiliza, como en el caso de estos titulares

KARATE

### **Tres alaveses participan este fin de semana en el Europeo de Hungría**

Jagoba Vizuete acudirá acompañado por Marta Armentia y Enrique Pérez

VITORIA. El karateca del Fitness Gasteiz Jagoba Vizuete participó este fin de semana en la preselección para el europeo absoluto que se disputará en Hungría del 9 al 12 de Mayo. Jagoba se desplazó al Centro de Alto Rendimiento de Madrid para realizar dicha preselección junto a los mejores karatecas nacionales. El alavés logró la clasificación en dos modalidades diferentes: en la modalidad equipos en la que participará junto a otros seis compañeros de selección y en la modalidad individual + 84 kg. El seleccionador nacional Ángel Arenas tuvo en cuenta los últimos éxitos del alavés como son el tercer puesto en el mundial universitario, el cuarto puesto en el Europeo y el título en el último campeonato nacional disputado en Toledo en marzo.

Otros dos alaveses como son Marta Armentia y Enrique Pérez también participarán en la cita europea. La primera en individual y el segundo en equipos, por lo que Vizuete será el único que participe en las dos modalidades. Todo un éxito del karate alavés. >DNA

El titular en sí mismo no determina si participa alguna mujer: podría no participar ninguna, participar 1 o incluso 2. Sólo la lectura del texto permite despejar la incógnita y descubrir que, efectivamente, hay una deportista en el grupo. Y prácticamente lo mismo ocurre en la información siguiente.

ATLETISMO

### **Los africanos, los rivales a batir en Zornotza**

Khasay Tadele (Etiopía), Worhnek Fikre (Eritrea), Taferi Hunde (Etiopía), Ismael Seguir (Marruecos) y David García (Bizkaia), en el apartado masculino y Samira Ahbouche (Marruecos), Brahane Ragassa (Etiopía) e Iraia García (Bizkaia) son los atletas más relevantes que tomarán parte mañana en la Zornotza Herri Lasterketak, prueba que tiene su apartado para los más pequeños (de 1 a 12 años) y que arrancará, en su cita senior, a las 18.30 horas ●

POLIDEPORTIVO LAS FUTURAS ESTRELLAS

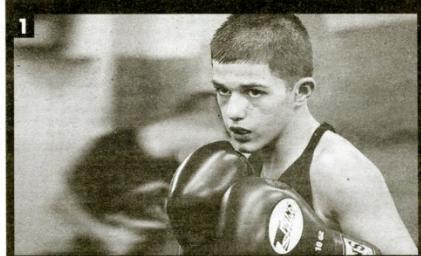
# Algo más que niños prodigo

El deporte mundial empieza a llenarse de adolescentes que miran a la cara a la exigencia profesional

ROBERTO CALVO  
BILBAO

**S**OLO son unos adolescentes, pero ya han sido lanzados al deporte de adultos, a la obligación de tener que comportarse como profesionales y abrazarse al resultado antes siquiera de tener edad para asimilar la victoria o la derrota. El tópico los califica de niños prodigo y van más allá de esos infantes con habilidades curiosas y superiores a las que corresponden con su edad y que pueblan los videos de youtube para alimentar el sensacionalismo. Algo que hasta hace poco se consideraban fenómenos irrepetibles como Ricky Rubio, que debutó en la ACB con 14 años, o Gisela Pulido, campeona del mundo de kitesurf con 10 años, ha sobrepassado la categoría de anécdota. En los Juegos de Londres surgieron la lituana Ruta Meilutyte (15 años), la china Ye Shilwen (16 años) o la mexicana Alejandra Orozco (16 años) para lograr medallas en la piscina, pero desde entonces los casos se han multiplicado.

El más llamativo es el de Ye Wo-cheng. Este niño chino de 12 años se convirtió hace unos días en el jugador más joven que debutaba en el circuito europeo de golf al disputar el Abierto de China. Curiosamente, Ye batió el récord de precocidad de su compatriota Guan Tianlang, que el año pasado había jugado en el mismo torneo con 13 años. Guan no se ha conformado con eso ya que el mes pasado hizo historia de nuevo al ser el más joven debutante en el Masters de Augusta con 14 años. Además, pasó el corte, lo



1. Reshat Mati, el 'Oso albanés'. 2. Tianlang Guan, en Augusta. 3. Ye Wo-cheng, el niño que debutó en el circuito europeo. 4. Lydia Ko, con uno de sus trofeos. 5. Duck Hee Lee, el tenista sordo. 6. Yoshihide Kiryu celebra su récord mundial. 7. Kyle Chalmers muestra sus pies de talla 49.

mismo que ha hecho posteriormente en otros dos torneos a los que, por su condición de amateur, accedió invitado por la organización. Esto ha llevado a la conclusión de que el chaval es muy bueno, pero también a preguntarse si no debería estar en la escuela, como ocurre con todos los chicos que a esta edad aparecen como el *furto tal o el nuevo cuat*.

El golf, ese deporte que exige una gran madurez mental, ha alumbrado otro prodigo femenino. Lydia Ko, neozelandesa de ascendencia coreana, es a sus 15 años la 21º del ranking mundial y fue la más joven ganadora de un torneo de la LPGA, el circuito estadounidense para mujeres. Ko empezó a destacar ya con 12 años y su registro como ganadora más precoz de un torneo profesional fue rotado por la canadiense de 14 años Brooke Henderson. La neozelandesa sigue siendo amateur y asiste a un *high school* y dice que el trabajo duro "aunque a veces es aburrido acaba dando frutos y eso si es divertido".

14 años tiene también la gran esperanza del tenis surcoreano. Duck Hee Lee ya figura en el ranking de la ATP, aunque en un puesto muy profundo, después de destacar en los torneos Future of Asia. Este deporte propicia un temprano ingreso en el profesionalismo, pero en el caso de Duck Hee Lee concurre otra circunstancia especial: el muchacho es sordo. "No escucho a los jueces sobre todo cuando cantan *out*, por lo que a veces sigo jugando aunque hayan mandado repetir el saque. Es un poco difícil, pero nada especial", dice sobre una discapacidad que en el tenis influye más de lo que parece ya que no escuchas el sonido de la bola impedir discernir la velocidad a la que viaja y anticiparse en la reacción.

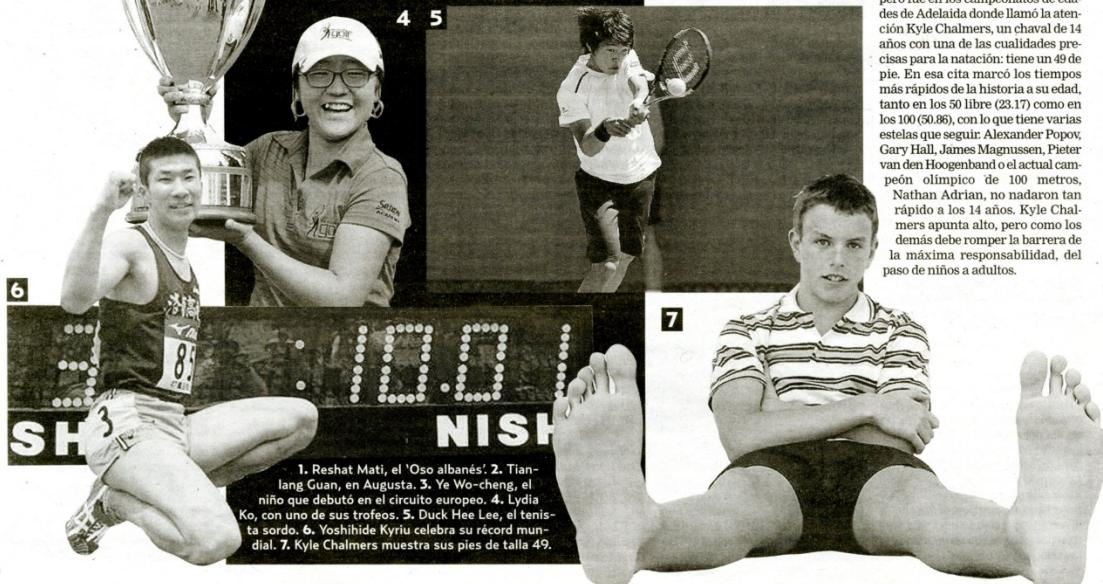
Las artes marciales también tienen

otro fenómeno infantil. A Reshat Mati le apodian el *oso albanés*, pese a tener solo 13 años. Sin descuidar sus estudios, este chico estadounidense de ascendencia albanó-kosovar entrena cinco veces a la semana en kick-boxing, muai-thai y jiu-jitsu y, además, en boxeo. Así, domina el circuito aficionado de Estados Unidos en el que acumula 22 cinturones de campeón en distintas especialidades y se encamina con paso firme hacia el profesionalismo. Su padre Adrian, exboxeador, dice que Reshat "nació como un luchador", de hecho recuerda que "cuando era un niño, tenía facilidad para pegar puñetazos".

**Ye Wo-cheng debutó en el circuito europeo de golf con solo 12 años y superó a otro chino, Tianlang Guan**

**MUY RÁPIDOS** Los dos deportes reyes del olímpismo han ofrecido reciente notoriedad a otros dos adolescentes. Desde Japón amenaza con dominar la velocidad Yoshihide Kiryu, que con 17 años igualó hace unas semanas el récord del mundo junior de los 100 metros que tenía Darrel Brown con 10.01 segundos. Al atleta nipón aún le queda un año junior por delante, pero sus marcas en el hectómetro y el doble hectómetro ya le equiparan con las que lograban a su edad Usain Bolt, Yohan Blake o Christophe Lemaitre.

También en la piscina puede surgir una futura estrella. Los *trials* mundialistas de Australia dejaron ver a muchos jóvenes de gran nivel, pero fue en los campeonatos de edades de Adelaida donde llamó la atención Kyle Chalmers, un chaval de 14 años con una de las cualidades precisas para la natación: tiene un 49 de pie. En esa cita marcó los tiempos más rápidos de la historia a su edad, tanto en los 50 libre (23.17) como en los 100 (50.86), con lo que tiene varias estrellas que seguir: Alexander Popov, Gary Hall, James Magnussen, Pieter van den Hoogenband o el actual campeón olímpico de 100 metros, Nathan Adrian, no nadaron tan rápido a los 14 años. Kyle Chalmers apunta alto, pero como los demás debe romper la barrera de la máxima responsabilidad, del paso de niños a adultos.



## CASO 5 – MINIMIZAR LOS ÉXITOS

En los torneos que celebran a la vez las pruebas de las categorías femeninas y masculinas suele ser habitual proporcionar primero los resultados de la masculina y el nombre del ganador y después el de la ganadora de la prueba femenina. Se podría pensar que se realiza de una manera mecánica, puesto que se llega a cumplir incluso en aquellas ocasiones en que, como en el caso de esta noticia publicada sobre el maratón de Madrid, la noticia principal se dedica al ganador masculino, mientras que a la ganadora femenina se destina una noticia menor con el titular ‘Un sprint en familia’ (Y eso que hacía 15 años que una corredora española no ganaba la maratón de Madrid).

40 | Atletismo Maratón de Madrid

Lunes 29 abril 2013 | MARCA



# Madrid corre como nunca

**EL KENIATA** Kiprop gana el maratón con récord de la prueba • Casado se lleva el duelo con España en los 10 km • Miles de atletas toman las calles

Bogotá Fleitas • Madrid

Pese al intenso frío que despuэрto ayer Madrid —en torno a 6 grados— miles de corredores se echaron a la calle para disfrutar del atletismo y de la ciudad. Crespones negros y gestos de homenaje, secundando la iniciativa de MARCA, se sucedieron desde la salida y durante todo el recorrido en honor y recuerdo a las víctimas de los atentados de Boston. “Seguiremos corriendo, los terroristas han dado con gente muy valiente, los atletas”, recordó Vanessa Veiga, la ganadora en categoría femenina.

Más allá de las dedicatorias, Madrid vivió su fiesta anual del atletismo, con récords, victorias y el debut de una nueva distancia, el medio maratón. El keniano Francis Kiprop batió el récord de los 42.195 metros madrileños con un tiempo de 2:10:37, mejorando la marca establecida en 2011 por Moses Arusei (2:10:58). Kiprop, que conocía bien el circuito —fue tercero en 2011—, ahorró energías y superó en los últimos kilómetros a su



**2:10:37**  
récord de la prueba

compatriota Kurgat, lo que le sirvió para mejorar en más de 20 segundos el mejor tiempo de la carrera antes de que los organizadores del maratón estudien un cambio de recorrido que permita bajar sustancialmente estos registros. “El circuito es duro, pero me he encontrado bastante bien”, aseguró el ganador. El primer español fue Rafa Iglesias, octavo, que corrió su primer maratón en dos años por lesión.

Las otras pruebas masculinas de la mañana, en la que la presencia policial se vio incrementada como consecuencia de los atentados de Boston, tuvieron dos españoles como protagonistas. En los 10 kilómetros, Arturo Casado se impuso en su duelo particular a Jesús España, que sufrió las consecuencias de la alergia. “Me he sentido mal, sin poder respirar desde el principio”, decía España.

Arturo estableció su ritmo casi desde el primer kilómetro para firmar 30:22. “Quería haber bajado de 30 minutos, pero me he quedado solo y ha sido difícil”, explicó el madrileño.

**Francis Kiprop**  
Ganador del maratón  
“El circuito es duro, pero me he encontrado bien”

**Arturo Casado**  
Ganador de los 10 km  
“No ha sido la mejor marca posible, pero he ido bastante solo”

“Lo importante es que me encuentro bien tras dos años de lesiones y he cogido ritmo en la pista cubierta”. Y Luis Miguel Martín Berlangas, ex atleta y actual seleccionador nacional de fondo en pista, inscribió su nombre en el medio maratón, que se estrenaba como distancia en el Rock'n'Roll Madrid Marathon.



10 KM Arturo Casado encabezó el podio de la prueba corta, junto a Jesús España y Álvaro Garrido, el tercer clasificado.



**MARCA** Premio a Kiprop por su récord en la prueba, a través de J. I. Gallardo.



**BOSTON** La alcaldesa Ana Botella, Guillermo Jiménez, Casado, Iglesias y Castillejo recordaron a las víctimas.

**ATLETISMO**  
**Maratón de Madrid**  
Hombres: 1. Kiprop (KEN) 2:10:37. 2. Kiprop (KEN) 2:10:40. 3. Kiprop (KEN) 2:10:41. 4. Sang (KEN) 2:14:21. 5. Chepkony (KEN) 2:14:26. 6. Chelanga (KEN) 2:14:38. 7. Tanui (KEN) 2:14:43. 8. Rafael Iglesias (2:16:11).

Mujeres: 1. Vanessa Veiga 2:36:38. 2. Girma Tadesse (ETH) 2:36:44. 3. Podnevezova (RUS) 2:38:29. 4. Gemedu (ETI) 2:43:35. 5. Cristina Gómez (2:57:22).

**Medio maratón de Madrid**  
Hombres: 1. Arturo Casado 1:09:09. 2. Daniel Moreno 1:12:45. 3. Pascual Pérez 1:13:41. 4. Luis Miguel Martín 1:13:44. 5. Daniel Moreno 1:14:22. 6. Aroa Merino 1:14:26. 7. Daniel Moreno 1:15:03. 8. Soňa Ruiz 1:16:35. 9. Dong Liu (CHN) 1:30:01.

**10 km de Madrid**  
Hombres: 1. Arturo Casado 2:10:22. 2. Jesús España, 3:10:3. 3. Alvaro Carrasco 3:22:0. 4. Daniel Moreno 3:22:1. 5. Marcos Martínez 3:22:2. 6. Soňa Ruiz 3:22:3. 7. Girma Tadesse (ETH) 3:26:44. 8. Podnevezova (RUS) 3:28:29. 9. Gemedu (ETI) 3:43:35. 10. Cristina Ballón 1:30:01.

**Milla de la Sagrada Familia**  
Hombres: 1. Alberto Sabado 4:20. 2. Alberto Sabado, 4:21. 3. Luis Alberto Marco 4:21.

Mujeres: 1. Solange Pereira, 4:51. 2. Isabell Pérez 4:52. 3. Elian Pérez, 4:55.

**BALONMANO**  
**Liga de Campeones masculina**  
Cuartos de final (vuelta): HSV Hamburg (ALE), 23. Flensburg (GER), 25 (ida: 32-26). Kiel (GER), 26. Vardar Skopje (MAC), 19 (ida: 27-24).

**Clasificados para la Final Four**: Hamburgo, Kielce, THW Kiel y Barcelona.

**ATLETISMO**  
**Titan Desert Classic**  
1ª etapa (Boulemane Dades-Boulemane des M'Zab): 1. Hicham El Guerrouj 3:22:28. 2. M'hamed Ramou, a 0:32. 3. Romain Lévy, a 0:36. 4. Ferrán Escrivá, a 0:48. 5. Jordi Turón, m.t.; 6. Oliveira (POR) a 1:13:6. 7. Fofiti (POL) a 1:13:7. 8. Julian Zubero, a 1:14:9. 9. Vicent González, a 1:18:7. 10. Silva (POR) a 1:18:2.

**TENIS**  
**Torneos de la semana**  
Cataluña (CAT) 7.008.875 €. Tierra: Final: Rafael Nadal a Nicolás Almagro, 6:4-6:3.

Bucarest (ATP) 410.200 €. Tierra: Final: Sharapova (RUS) a Li (CHN), 6:4-6:3.

Marrakech (WTA) 180.006 €. Tierra: Final: Schiavone (ITA) a Lourdes Domínguez, 6:1-6:3.

**TURF**  
**Hipódromo de la Zarzuela**  
1ª Carrera. Premio Cría Nacional. 7.400 €. 2.200 metros. 2. Mucha Marcha (D. Urbina). 3. Carrera. Premio Cría Nacional. 2.000 m. 2. Críaco (V. Janácek). 3. Navarra (Llambrión).

2ª Carrera. Premio Tebas. 5.000 €. 1.200 m. 1. African Sea (Srta. Gelabert). Cdr. Chicago. Ent. M. Delcher; 2. Top Rag (J.L. Martínez); 3. Rousou (J. Janácek).

3ª Carrera. Premio Cría Nacional. 4.000 €. 1.600 m. 1. Blantor (M. Seco). 2. Pérez Guzmán. Ent. R. Martínez; 2. Gorrarúa (R. Huaya); 3. El Lolo (M. Gómez).

4ª Carrera. Premio Lototurf. 5.000 €. 1.400 m. 1. Galileus (J. Croqueveille). Cdr. Rio Cebolla. Ent. O. Alvaro; 2. Chiqui (D. Horcajuelo). Ent. A. Alvaro; 3. Gómez.

5ª Carrera. Premio Cría Nacional. 15.000 €. 2.100 m: 1. Celtic Rock (J.L. Martínez). Cdr. Habit. Ent. J. C. Fdez; 2. Abde (A. Gómez); 3. Avante (J. Croqueveille).

6ª Carrera. Premio Cría Nacional. 4.500 €. 3.400 m: 1. Ero Jar (T. Trabuco). Reza Pazzoli. Ent. F. Rodríguez; 2. Usaque (J. Bartos); 3. Camberro (A. Gutiérrez).

**CICLISMO**  
**Tour de Turquía**  
8ª etapa: 1. Kittel (Argos-Shimano), 2:43:45; 2. Guardini (Astana), m.t.; 3. Fenn (Argos), m.t.; 4. Krupois (Orica); m.t.; 5. Van Dijk (Argos-Shimano), 2:43:45.

General Final: 1. Saryar (Turkcell); 2. Berhane (Europcar), a 41 segundos; 3. Bagot (Cofidis), a 44. 4. Mederel (Sofasaj), a 57. 5. Edet (Cofidis), a 1:00.

**Tour de Rumanía**  
5ª etapa: 1. Martin (Omega Pharma), 21:07. 2. Malori (Lampre), a 16 segundos; 3. Froom (Sky), a 3:20. 4. Westra (Vacansoleil), a 36. 5. Sprint (SLO-Katusha), a 40. 6. 77. Rui Plaza (Movistar); a 1:18. 41. Alejo Moreno (Movistar); a 1:18. 42. Alejandro Valverde (Movistar); a 1:40.

General Final: 1. Froome (Sky), 24:51. 2. Valverde (Movistar), a 5:49. 3. Rui Plaza (Movistar); a 1:40. 4. Daniel Moreno (Movistar), a 15:45. 5. Kelderman (Blacx), a 20:39. 9. Alejandro Valverde (Movistar), a 2:32.

**GOLF**  
**Open Ballantine's de Corea (C. Europeo)**  
Clasificación Final: 1. Rutherford (AUS), 277 (-36); 2. Choi (KOR), 276 (-37); 3. Doh (KOR), 276 (-37); 4. Kim (KOR), 277 (-36); 5. Lee (KOR), 277 (-36); 6. Kim (KOR), 277 (-36); 7. Rui Plaza (Movistar); a 1:18. 41. Alejandro Valverde (Movistar); a 1:40.

General Final: 1. Froome (Sky), 24:51. 2. Valverde (Movistar), a 5:49. 3. Rui Plaza (Movistar); a 1:40. 4. Daniel Moreno (Movistar), a 15:45. 5. Kelderman (Blacx), a 20:39. 9. Alejandro Valverde (Movistar), a 2:32.

**BÉISBOL**  
**División Honor masculina**  
• J16  
1. Llanos - San Isidro 2:28-0-10  
2. Final: Marlinas - Navarra 5-19-4  
3. Pamplona - Astros 1-2-0-8  
4. Barcelona - Sant Boi 0-1-0-0  
Apaltzado

**CLASIFICACIÓN** PTOS J G E P  
1. C.B. Barcelona 750 9 7 5-40  
2. T. Marlinis 700 10 7 0 3  
3. Sant Boi 625 8 5 0 3  
4. Viladecans 600 10 6 0 4  
5. Sant Cugat 500 10 6 0 4  
6. Astros 500 8 4 0 4  
7. Navarra 412 12 5 0 7  
8. Pamplona 400 10 4 0 6  
9. El Llanos 200 12 2 0 12

**TENIS DE MESA**  
**Supervivencia masculina** • J21  
Hispalis - Cajastron Priego 1-4  
L'Escala - DKV Borges Vall 4-1  
Mataró Quàdis - Irún Lekha Enea 0-4  
S.S. Reyes - UCAM Cartagena 4-0  
Caja de Burgos - Gabite Ceuta 3-3

**CLASIFICACIÓN** PTOS J G E P  
1. C.B. Barcelona 750 9 7 5-40  
2. T. Marlinis 700 10 7 0 3  
3. Sant Boi 625 8 5 0 3  
4. Viladecans 600 10 6 0 4  
5. Sant Cugat 500 10 6 0 4  
6. Astros 500 8 4 0 4  
7. Navarra 412 12 5 0 7  
8. Pamplona 400 10 4 0 6  
9. El Llanos 200 12 2 0 12

**TENIS DE MESA**  
**Supervivencia femenina** • J21  
Tenis Rivas - UCAM Cartagena 1-4  
Sant Cugat - Irún Lekha Enea 4-3  
Artés Orriols - As San Sebastián 4-2  
Caja de Burgos 13 19 5 3-11  
UCAM Cartagena 10 19 4 2-13  
10 Gabite Ceuta 4 19 0 4 15  
11 Hispalis 4 20 1 2 17

## Un esprint en familia

**VEIGA** gana en Madrid con Julio y Fernando Rey como liebres

**B. Fleitas** • Madrid

Vanessa Veiga ganó el año pasado los 10 kilómetros de Madrid, pero se quedó con las ganas de correr su distancia, el maratón. Ayer volvió para terminar lo que empezó en 2012 y lo hizo con una emotiva y trabajada victoria, lograda en los últimos 50 metros cuando adelantó en un esprint a la etiopé Girma Tadesse.

Hacía 15 años que una española no ganaba en Madrid y para lograrlo Veiga contó con dos liebres de Ijuí, los hermanos Julio y Fernando Rey, su marido –plumarrista nacional de la distancia– y su cuñado respectivamente. “Me ha costado ganar, pero ellos han estado ahí y han sido claves.

**Vanessa Veiga**  
Ganadora del maratón

“Había soñado con el triunfo, pero he tenido que pelearlo”

Cuando se ha ido la etiopé, ha sacado lo que no llevaba dentro y ha peleado hasta el final”

Aunque Julio tuvo que frenar el ritmo por problemas físicos, Fernando acompañó a Vanessa hasta la meta, donde la esperaban sus tres hijos. “Había soñado con el triunfo, pero tenía que pelearlo. He hipotecado la temporada por eso y ha valido la pena”, afirmó.

**Clásico de Nueva Orleans (PGA)**  
3ª jornada: 1. Clover (USA), 202 (65, 67, 70) (-14); 2. Stanley (USA), 204 (72, 67, 65); 4. Walker (USA), 204 (67, 71, 66); 5. D.A. Points (USA), 204 (66-68-70); 6. Stadler (USA), 205 (68, 72, 65).

**Clásico de Nueva Orleans (PGA)**  
3ª jornada: 1. Clover (USA), 202 (65, 67, 70) (-14); 2. Stanley (USA), 204 (72, 67, 65); 4. Walker (USA), 204 (67, 71, 66); 5. D.A. Points (USA), 204 (66-68-70); 6. Stadler (USA), 205 (68, 72, 65).

**Final Copa del Mundo (Goteborg)**  
Final: 1. Valencia (ESP) 10-10; 2. Valencia (ESP) 10-10; 3. Valencia (ESP) 10-10; 4. Valencia (ESP) 10-10; 5. Valencia (ESP) 10-10; 6. Valencia (ESP) 10-10; 7. Valencia (ESP) 10-10.



**Kit de aventura**  
99,95€



**Saco de dormir Micro 50**  
39,95€



**JetBoil Helios sistema de cocinar**  
179,95€

[www.latiendaademarca.com](http://www.latiendaademarca.com)

[www.facebook.com/latiendaademarca](http://www.facebook.com/latiendaademarca)

En esta otra titulada 'Zancadas incansables para un récord' sobre el maratón Martín Fiz de Vitoria-Gasteiz, se relega a las mujeres al último párrafo y eso que la ganadora es alavesa. Ninguna de las tres fotos es para deportistas femeninas.

XI MARATÓN MARTÍN FIZ

## Zancadas incansables para un récord

MÁS DE CUATRO MIL CORREDORES TOMAN PARTE EN LAS DIFERENTES PRUEBAS

El onubense Miguel Beltrán y la vitoriana Laura García logran el triunfo

**TEXTO SIERRA**  
VITORIA. Mejor imposible. En una jornada ideal en el climatológico para calzarse las zapatillas y acumular kilómetros en las piernas, el Maratón Martín Fiz demostró ayer que, en su undécima edición, goza de más vitalidad que nunca. Porque las calles de Vitoria acogieron zancadas de todos los estilos y las posibilidades para dar forma a un nuevo récord de participación con más de 4.000 corredores demostrando su pasión por el deporte. Arropados por la presencia de espectadores a lo largo de todo el recorrido que hicieron más llevadero su esfuerzo, completaron una jornada redonda que continúa sembrando la semilla del atletismo para que florezca en las próximas generaciones.

Al margen de lo estrictamente competitivo, objetivo secundario en una cita de estas características, lo más significativo fue la gran respuesta que los korríkalarias de todas las edades dieron un año más a la ya tradicional llamada del mes de mayo. De esta manera, las diferentes opciones que ofrece el amplio menú dispuesto por la organización contaron con una notable participación. La prueba con mayor número de inscritos fue el medio maratón (1.038), seguido por la prueba popular de 10 kilómetros (648), el maratón (643 valientes) y el maratón con patines (307 participantes sobre ruedas). Además, en el espacio reservado a los txikis, prueba en la que tomaron parte niños menores de 12 años, 1.430 inscritos (entre niños y padres que les acompañaban) aportaron un colorido muy especial a esta gran fiesta. En total, 4.066 pares de piernas que establecieron un nuevo récord de participación en el Martín Fiz y dejaron claro que están dispuestas a continuar desgastando suelas durante mucho tiempo.

Por lo que respecta a la lucha por la victoria en la modalidad reina, la de los 42.195 metros a pie, se cumplieron los pronósticos iniciales y el que partía con el cartel de gran favorito antes de darse el pistoletazo de salida terminó subiendo a lo más alto del podio. Y es que el onubense Miguel Beltrán no concedió la más mínima oportunidad a sus adversarios y se hizo con el triunfo parando el cronómetro en un tiempo de 2 horas, 21 minutos y 44 segundos.

El atleta nacido en San Juan del Puerto protagonizó una auténtica



El onubense Miguel Beltrán cruza la línea de meta en primera posición y se hace con la victoria en el maratón. FOTOS: JOSU CHAVARRI

exhibición, aunque no pudo completar el segundo de sus objetivos, que era bajar de las dos horas veintiún minutos, al tener que completar algo más de treinta kilómetros en solitario. Durante los primeros 10.000 metros le ayudó a llevar el ritmo su paisano Juan José García —que acabó segundo en esta prueba corta—, pero a partir de entonces se encontró solo y su marca terminó resintiéndose. En segundo lugar llegó el vitoriano Kike Sebastián, debutante en la distancia, que se estrenó con un brillante registro de 2.22.46. Por último, el tercer cañón del podio fue para el salmantino Roberto Bueno, con 2.25.02.

El vencedor se mostró más que satisfecho con su actuación a la conclusión de la prueba. "Hasta el kilómetro 35 iba para bajar de 2.20 pero a falta de cinco-seis kilómetros me quedado vacío y ya no tenía apenas fuerzas. No ha sido psicológico sino físico porque he corrido solo desde el kilómetro 10, luchando contra el viento y solo es más complicado, pero estoy contento por la marca que he hecho y porque he ganado. He ido al límite y he arrasado al máximo", valoró.

En categoría femenina se vivió un precioso duelo entre la alavesa Laura García Mejuto, segunda en la edición del año pasado, y Ainhoa Zarandona Alberdi. Finalmente la corredora local se impuso con una marca de 2.54.36 y únicamente 16 segundos de ventaja sobre su perseguidora. Laura Delgado, con 3.11.09, concluyó en tercer lugar.

**El debutante en la distancia larga Kike Sebastián se subió al segundo puesto del podio con una gran marca**



Beltrán y Kike Sebastián, primero y segundo, se abrazan en la meta.



Las piernas, grandes protagonistas del día.

### LAS CLASIFICACIONES

MARATÓN HOMBRES	
1. Miguel Beltrán	2.21.44
2. Enrique Sebastián	2.22.46
3. Roberto Bueno	2.25.02
4. Yosu Amutio	2.30.53
5. Toñín Blanco	2.31.08

MARATÓN MUJERES	
1. Laura García	2.54.36
2. Ainhoa Zarandona	2.54.52
3. Laura Delgado	3.11.09
4. Gemma Pérez	3.14.02
5. Beatriz García	3.14.09

MEDIO MARATÓN HOMBRES	
1. Juan Bueno	1.08.01
2. Ibon Bengoechea	1.10.05
3. Alberto Alba	1.10.22

MEDIO MARATÓN MUJERES	
1. Elena Loyo	1.22.08
2. Lorena Ortiz	1.27.46
3. Andrea Garay	1.36.29

10 KMS. HOMBRES	
1. Iván Fernández	30.26
2. Juan José García	33.31
3. Alberto Díaz	34.30

10 KMS. MUJERES	
1. Rafaella Cavolia (Italia)	39.36
2. Ertzene Etxebarria	40.37
3. Nieves Zaza	41.03

PATINES HOMBRES	
1. Enrique Leiva	1.13.11
2. Alberto Alemán	1.13.11
3. Iñigo Vidondo	1.13.12

PATINES MUJERES	
1. Cristina Zubeldia	1.22.30
2. María Zapata	1.22.30
3. Nagore García	1.22.42

## CASO 6 – EL DEPORTE ES MASCULINO

Se ha podido comprobar que en líneas generales se asimila el deporte únicamente a las categorías masculinas. Queda de manifiesto en esta información en la que la categoría de hombres se llama simplemente Open y la categoría de mujeres Open chicas.

SURF

### ***Inscripciones para el circuito vasco que se abre en Sopela el próximo sábado***

Los próximos 25 y 26 de mayo se celebrará la primera prueba del circuito vasco en la playa de Arrietara (Sopela). El plazo de inscripción estará abierto hasta el miércoles a las 20.00. Este año el precio por apuntarse será de 25 euros para la categoría Open y de 15 para la categoría Open chicas, tanto para los federados en EHSF como con otras licencias federativas. En 2013 se incrementan los premios en metálico hasta los 3.000 euros por evento. El campeón de cada prueba se embolsará 800. Como novedad, se utilizará el sistema de puntuación que la ASP Europa viene usando en los últimos años.

SURF

### ***La prueba de Sopela se aplaza al 1-2 de junio***

La primera prueba del Circuito Vasco de Surf Monster en la playa de Arrietara (Sopela), ha sido aplazada al próximo fin de semana del 1-2 de junio debido a que el parte del mar que viene para este fin de semana no es óptimo. El plazo de inscripción permanecerá abierto hasta el próximo 29 de mayo a las 20.00. Este año la categoría Open deberá pagar 25 euros y la categoría Open chicas 10 euros, e-mail [ehsf@euskalsurf.com](mailto:ehsf@euskalsurf.com)

## CASO 7 – REFERENCIAS A LA FAMILIA

Son habituales también las alusiones a la familia de las mujeres deportistas, ya sea a los padres, si se trata de mujeres más jóvenes, y a los hijos y maridos, en el resto.



### El orgullo de Xesco, su padre

Xesco Espar, ex técnico del Barça de balonmano, con el que ganó una Champions en el 2005 y una Liga ASOBAL en el 2006, estuvo en Harvard para presenciar la final universitaria y colgó una foto en twitter con su hija mayor y con el trofeo que la acredita como

campeona de la NCAA. Con sólo 20 años Anni ya ha superado en palmarés a su padre, y habrá que estar atentos a la hermana menor, Clara (18 años), que también juega a waterpolo, en el Medi. Esta temporada ha sido la máxima artillera de la Liga: 110 goles ●



# Madrid corre como nunca

**EL KENIATA** Kiprop gana el maratón con récord de la prueba • Casado se lleva el duelo con España en los 10 km • Miles de atletas toman las calles

**Begoña Fleitas** • Madrid  
Pese al intenso frío con el que despertó ayer Madrid —en torno a 6 grados—, miles de corredores se echaron a la calle para disfrutar del atletismo y de la ciudad. Crespones negros y gestos de homenaje, secundando la iniciativa de MARCA, se sucedieron desde la salida y durante todo el recorrido en honor y recuerdo a las víctimas de los atentados de Boston. "Seguiremos corriendo, los terroristas han dado con gente muy valiente, los atletas", recordó Vanessa Veiga, la ganadora en categoría femenina.

Más allá de las dedicatorias, Madrid vivió su fiesta anual del atletismo, con marcas, victorias y el debut de una nueva distancia, el medio maratón. El keniano Francis Kiprop batió el récord de los 42.195 metros madrileños con un tiempo de 2:10:37, mejorando la marca establecida en 2011 por Moses Arusei (2:10:58). Kiprop, que conocía bien el circuito —fue tercero en 2011—, ahorró energías y superó en los últimos kilómetros a su



**2.10:37**  
récord de la prueba  
Kiprop mejoró en más de 20 segundos el anterior registro

compatriota Kurgat, lo que le sirvió para mejorar en más de 20 segundos el mejor tiempo de la carrera antes de que los organizadores del maratón estudien un cambio de recorrido que permita bajar sustancialmente estos registros. "El circuito es duro, pero me he encontrado bastante bien", aseguró el ganador. El primer español fue Rafa Iglesias, octavo, que corrió su primer maratón en dos años por lesión.

Las otras pruebas masculinas de la mañana, en la que la presencia policial se vio incrementada como consecuencia de los atentados de Boston, tuvieron dos españoles como protagonistas. En los 10 kilómetros, Arturo Casado se impuso en su duelo particular a Jesús España, que sufrió las consecuencias de la alegría. "Me he sentido mal, sin poder respirar desde el principio", decía España.

Arturo estableció su ritmo casi desde el primer kilómetro para firmar 30:22. "Quería haber bajado de 30 minutos, pero me he quedado solo y ha sido difícil", explicó el madrileño. "Lo importante es que me encuentro bien tras dos años de lesiones y he cogido ritmo en la pista cubierta".

Y Luis Miguel Martín Berlangas, ex atleta y actual seleccionador nacional de fondo en pista, inscribió su nombre en el medio maratón, que se estrenaba como distancia en el Rock and Roll Madrid Marathon.

**Francis Kiprop**  
Ganador del maratón  
"El circuito es duro, pero me he encontrado bien"

**Arturo Casado**  
Ganador de los 10 km  
"No ha sido la mejor marca posible, pero he ido bastante solo"



En este caso, se fotografía a Veiga con sus tres hijos y su cuñado, que le hizo de liebre durante la carrera.

## CASO 8 – ¿EL NOMBRE DEL CLUB NO ES SUFICIENTE?

Hay ocasiones en que a pesar de que el club es sobradamente conocido y se informa de sus evoluciones semana tras semana, en un momento determinado se considera necesario apuntar en el titular que se trata de un equipo femenino, aunque en las informaciones anteriores no haya sido necesario.

DEPORTES

### **El Bera Bera femenino gana por primera vez el título de Liga**

El equipo donostiarra  
de balonmano culmina  
una sobresaliente  
temporada **P78**



## CASO 9 – ALUSIONES A EMBARAZOS Y MATERNIDADES

También es frecuente realizar alusiones a embarazos y maternidades de las deportistas de élite. Incluso se hacen reportajes específicos que en algunas ocasiones sirven para hablar de la situación general del deporte femenino.

### LA PRÓRROGA

P. ECHANIZ



**Incertidumbre.** Maialen Chourraut con su piragua en la playa de La Concha de Donostia. ... GUILLERMO RIVAS

## Ane no vendrá con un pan debajo del brazo

**Maialen Chourraut dará a luz en junio y sigue entrenando mientras el piragüismo atraviesa una gran crisis**

**A**ne Etxaniz Chourraut nacerá a mediados de junio, pero antes de ver el mundo está sintiendo la profesión de su madre a diario. La medallista olímpica Maialen Chourraut navega cada día en piragua sobre aguas bravas en Seo de Urgell y hace ejercicios en el gimnasio. «Estoy embarazada de casi ocho meses, pero sigo montándome todos los días en la piragua. Aunque parezca mentira, me resulta más fá-

cil hacerlo en aguas bravas porque la corriente te lleva y tengo mucha experiencia. La postura me resulta cómoda. En aguas tranquilas me agoto, ya que necesito hacer fuerza. De todos modos no aguante más de cuarenta minutos. También voy al gimnasio para fortalecer los brazos porque no quiero perder fuerza ya que estoy operada de los dos hombros», comenta la piragüista lasartearra.

La niña se llamará Ane y nacerá

en Seo de Urgell, donde Maialen reside con su pareja, Xabier Etxaniz, entrenador de los internacionales españoles. «Ane será catalana, al menos de nacimientos», dice Maialen que se encuentra perfectamente. «No soy la única piragüista de élite que ha seguido entrando embarazada. La austriaca Violetta Oblinger, que fue bronce en Pekín, tuvo un hijo y al año siguiente ya estaba luchando en las finales del Mundial. En febrero ha

tenido su segundo hijo y seguro que pronto le vemos en los campeonatos».

Maialen cumplió 30 años en marzo y se encuentra muy animada, en lo que se refiere a su futura maternidad, pero preocupada por la situación de los piragüistas de la selección que en su mayoría viven también en la Seo de Urgell y entranan al mando de Xabier Etxaniz. El propio responsable de la selección, que asiste a la conversación, es el más apropiado para detallarnos el delicado momento en el que se encuentran los piragüistas debido a la crisis económica y los recortes.

«La Federación Española no tiene el presupuesto ni el CSD les ha dado el dinero que les corresponde. Trece técnicos nos ocupábamos del equipo absoluto y tras los Juegos Olímpicos les mandaron al paro a mis dos compañeros. Yo estuve tres meses en paro, luego me contrataron a media jornada de diciembre a febrero. En marzo me hicieron un contrato a jornada completa, con una importan-

te reducción económica, del 35%, pero aún no he cobrado ni un euro».

Pero no cuenta sólo la situación personal de Xabier Etxaniz, todos los seleccionados siguen entrenando sin cobrar. «Continuamos entrenando porque vivimos aquí y mantenemos el día a día para estar activos, pero ahora llegan las competiciones importantes y no sabemos nada. No hemos ido a las habituales concentraciones previas. El Europeo se celebra en Cracovia (Polonia) del 5 al 9 de junio y no hemos podido confirmar la reserva de hotel porque la federación no ha enviado el dinero. Ni siquiera sabemos si se pueden pagar los billetes de avión».

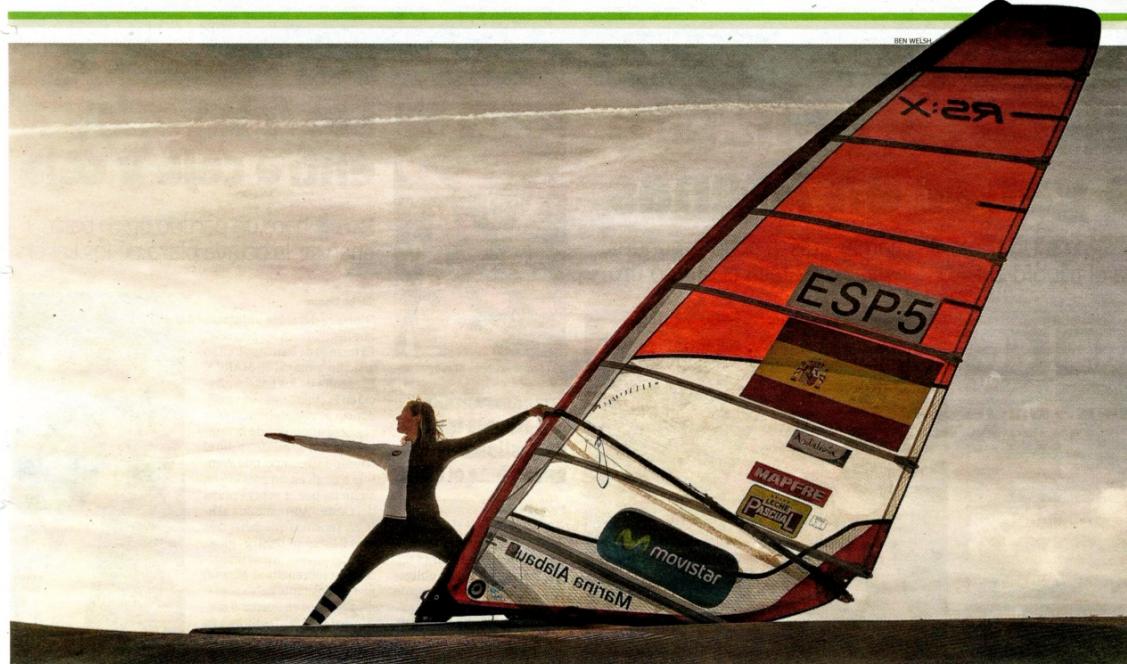
### Sin cobrar y sin noticias

El presidente de la Federación Española, Juanjo Román, les ha prometido que todo se arreglará pero siguen sin cobrar y sin noticias concretas. «Otro problema es que en la oficina federativa de Madrid despidieron a cinco personas y en esas circunstancias parece que no pueden contratar a los entrenadores después de haber alegado la crisis para ese recorte».

Mientras, los piragüistas aguantan como pueden. «Hemos competido en la Copa de los Pirineos, en la Seo de Urgell y en Pau para rodarnos un poco, pero la espera se está haciendo muy larga con tanta incertidumbre».

Como cada año, además del Europeo el piragüismo internacional tiene otra gran cita, el Campeonato del Mundo de Praga, en septiembre. Xabier Etxaniz tiene confianza en sus chicos, pero reconoce que en estas circunstancias los resultados, si finalmente pueden acudir, son toda una incógnita. «Para ser un año postolímpico, donde siempre se baja un poco el pistón, los piragüistas están más o menos bien por ahora. Pero éste es el momento de acelerar, de realizar concentraciones más intensas y si lo lo hacemos, se notará. Hay que salir fuera, competir contra otros rivales, esa da autoconfianza y experiencia. Pero si ni siquiera cobramos...».

Para Xabier y Maialen la espera de Ane es un balón de oxígeno, les da fortaleza en estos momentos complicados. Pero no les preocupa sólo su situación personal porque le afecta también a sus compañeros y amigos.



Marina Alabau (27) posa para Ben Welsh en una espectacular sesión de fotos que se hizo en las dunas de Tarifa.

# Madre de oro

**MARINA ALABAU** ha anunciado esta semana su embarazo tras ganar los Juegos Olímpicos • La derrota del kite frente a la continuidad del windsurf ha sido clave en su decisión • Pensaba tomarse un año sabático

Nacho Gómez • Valencia

Marina Alabau y Álex Guyader son pareja y residentes en Tarifa. Ambos viven de la vela porque son de los mejores del mundo en lo suyo. Además, Álex es el entrenador de Marina. Su relación profesional alcanzó el culmen el pasado verano, cuando Marina se llevó la medalla de oro olímpica en RS:X en el campo de regatas de Weymouth. Álex se ponía tan nervioso durante la competición que ni siquiera veía las regatas, y se iba a machacarse con la bici para no enterarse de nada. Incluso los entrenamientos del 'a la dura' en Weymouth los llevaba Nicolas Bedou, entrenador de Iván Pastor, para no generar más presión de la que ya había.

Después de lograr lo máximo en su relación profesional, su relación de pareja acaba de dar otro paso de gigante. Marina ha anunciado esta sema-

na a través de las redes sociales, de las que es una activa usuaria, que está embarazada de tres meses. En octubre nacerá un bebé que esperan con una enorme alegría. "Cuando te enteras siempre es una sorpresa, pero lo veníamos buscando desde hacía unos meses. Después de los Juegos, era el plan desde hace tiempo. Con el tema del kite nos lo replanteamos otra vez porque si éste llegaba a ser olímpico y había cambio de modalidad no me puedo permitir el lujo de estar un año sin competir, ya que llegaría tarde, ésa era la sensación que tenía. Pero cuando supimos que el windsurf seguía siendo olímpico, pensamos que nos lo podríamos permitir y seguimos con el plan que teníamos desde el principio", explica Marina.

La medalla de oro no ha servido sino para darles una estabilidad que ha creado el en-

torno perfecto para ser padres. "Era nuestra idea antes de la medalla, pero el hecho de ganarla te da tranquilidad deportiva y económica. Llevo 12 años compitiendo ininterrumpidamente y necesitaba parar. Pensé: 'Me tomo un par de años sabáticos', pero es imposible, así que este era un momento perfecto para parar", relata.

A principios de 2013 ya se estaban generando algunas dudas. La sevillana se tuvo que retirar en una competición y hace apenas dos semanas, renunció a participar en el Trofeo Sofia Mapfre, una de las regatas más importantes de clases olímpicas. Marina reconoce que ha llegado a competir embarazada en alguna

de las últimas citas, aunque ni siquiera ella lo sabía. "Hice dos competiciones y media embarazada, dos de ellas sin saberlo. Me enteré justo antes del Mundial de marzo. Ya que estaba en Brasil y llevaba allí dos meses intenté hacerlo. Me sentía bien y dije: 'Lo intento'.

Pero justo cuando empecé el Mundial comencé a sentir los síntomas del embarazo. Fisicamente no me encontraba especialmente mal, pero la cabeza no estaba en el Mundial y a veces me sentía cansada..." recuerda.

Uno de los aspectos que más tranquiliza a Marina pensando en su futuro deportivo es el gran rendimiento que han demostrado alguna de sus rivales después de haber sido madres. "Puede ser un obstáculo simplemente por el periodo del embarazo en sí, pero yo he visto compañeras más que hacen cuatro años tuvieron hijos y esas chicas

que no iban tan bien de repente pegaron un subidón de nivel. Eso pasó con casi todas", explica la sevillana.

#### Kendall, madre y oro mundial

Marina tiene muy presente un ejemplo. "Una de las grandes, Bárbara Kendall, estuvo dos años sin competir, fue madre, volvió y ganó los siguientes dos Mundiales. En Londres 2012, la polaca Klepacka, que fue bronce, y la ucraniana Masilivets, cuarta, tenían bebés... Creo que esto demuestra que el nivel deportivo no baja, incluso diría que hay algún factor que beneficia. No sé si es que tu cuerpo físicamente es mejor o como madre tu cabeza funciona diferente y esto ayuda deportivamente... No lo sé, pero no creo que sea un handicap en cuanto a la forma física".

A partir de ahora, Alabau prefiere no marcarse un plan fijo de entrenamiento y tra-

## Chourraut, bronce en Londres, estrenará maternidad en julio

B. Fleitas • Madrid

Marina Alabau no es la única medallista española en Londres que será madre en 2013, año postolímpico. La palista Malalen Chourraut, que el pasado verano logró un bronce histórico en piragüismo de aguas bravas –el primero para España en esta modalidad–, se encuentra en su séptimo mes de gestación. Pelea a todo, no ha dejado de entrenarse. Con el paso de los meses se ha visto obligada a cambiar de piragua, para estar más cómoda en la misma, y de tipo de entrenamiento, pero sigue ejercitándose con el objetivo de poder recuperarse cuanto antes después del parto.

“

**Marina Alabau**  
Campeona olímpica de RS:X  
“Lo pensaba desde hace tiempo, pero con el kite no podía perder un año”

“Con la vuelta del windsurf seguimos con el plan que teníamos”

“No sé si tu cuerpo es mejor o tu cabeza mejora, pero ser madre beneficia”

jar en función de sus sensaciones, algo que siempre ha caracterizado su carrera. “Voy día a día. Cuando llegué de Brasil estuve un mes en el sofá porque no podía hacer deporte, pero hace una semana que me encuentro bien, estoy navegando un poco, montando en bici, remando con el paddle surf... En definitiva haciendo un poco de deporte y mientras que el cuerpo me lo permite voy a seguir haciéndolo”.

Estas mismas sensaciones le llevan a no tener una rutina de entrenamientos totalmente definida. “Sobre todo hablo con amigos que han estado en la misma situación que yo porque un médico siempre te va a decir que te quedes en tu casa, en el sofá tranquila, que no hagas deporte... y a mí eso me parece excesivo. Igual para una persona que no está acostumbrada a hacer

deporte... pero una deportista si sigue haciendo deporte tranquilamente, sin que le suban las pulsaciones, no hay ningún tipo de peligro. Voy a empezar a hacer la preparación de natación con un amigo que ha estado compitiendo y que su mujer acaba de ser madre. Y además seguiré orientándome con gente que ha tenido la experiencia como deportista y madre. Sobre todo lo que hay que hacer es escuchar tu cuerpo, los deportistas sabemos hacerlo, éste es listo, y con tranquilidad y cabeza no habrá ningún problema”, asegura.

Precisamente, los múltiples ejemplos que hay de deportistas que han seguido rindiendo al máximo nivel después de ser madres es un aspecto que le mantiene firme en su objetivo de acudir a los Juegos Olímpicos de 2016. “Es algo que afectará seguro, pero de forma positiva. Antes no estaba más de 10 días seguidos en mi casa, siempre con las maletas de arriba para abajo viajando, y ahora con un bebé esto va a cambiar. Entrenaré más en Tarifa y lo que haré será invitar a la gente a que se venga aquí a entrenar. Seguire com-

#### PODIOS EN LOS JJOO TRAS SER MADRES

**Parker, oro en básquet antes y después de su maternidad**  
Candace Parker es doble campeona olímpica. Su primer oro lo logró en Pekín 2008. Después, la estadounidense fue madre de una niña, Laila, pero no abandonó el deporte de élite. El pasado verano subió de nuevo a lo más alto del podio en Londres.

**Walsh, dos hijos, triple oro olímpico y... embarazada**  
La jugadora de vóley playa tiene tres oros olímpicos (2004, 2008 y 2012). Su primer hijo, Joseph, nació en 2009, y el segundo, Sundance, un año después. Pese a todo, el pasado año volvió a ganar el oro en Londres. Ahora espera su tercer hijo.



Walsh, en Londres 2012.

**Demus, gemelos y plata olímpica en 400 vallas**  
Olímpica en 2004, Lashinda Demus fue madre de gemelos en 2007. No logró clasificarse para los Juegos de Pekín, pero lo hizo en Londres, donde fue plata.

pitiendo pero sobre todo no viajaré para los entrenamientos sino que intentaré hacerlos en casa. Además debo dar las gracias a Movistar, que me ha apoyado desde el principio y lo seguirá haciendo todo el ciclo hasta Río. El objetivo es otra medalla en Río”.

**1.211**

**días**

Los que quedan para el inicio de los Juegos de Río

Una de sus grandes compañeras y rivales, Blanca Manchón, vivió una experiencia similar a la que puede vivir el bebé de Marina: la madre de Manchón, María Antonia, compitió en windsurf con su hija en el vientre, y más de dos décadas después han llegado a competir juntas. Marina tiene claro que se llevará al suyo a las competiciones que pueda. “Vendrá a algunas si y a otras, igual no. Al principio vendrá mi madre a ayudarme si son competiciones de cinco o seis días aquí cerca por Europa y cuando el bebé sea un poco mayor se puede quedar con mi madre aquí...”

Alabau sí que tiene más o menos clara la fecha en la que va a poder volver a competir tras ser madre en octubre. “Probablemente sea en diciembre, en la Semana Olímpica Canaria. Voy a ir seguro, y si me encuentro bien me gustaría competir, pero eso no lo puedo confirmar al cien por cien. Normalmente se necesita uno o dos meses de recuperación desde que tienes el bebé y a partir de ahí empezar ya a competir. Ya veremos, pero estoy muy contenta y muy feliz”, finaliza con una sonrisa en el rostro.



Iván Pastor (33), durante el Sofia Mapfre que acaba de ganar.

## Pastor sigue con su escalada

**MUNDIAL** En dos meses ha pasado de la octava a la primera posición • Acumula dos triunfos en dos pruebas

**Miguel A. Rodríguez** • Valencia

Iván Pastor sigue marcando la pauta en la Copa del Mundo del RSX. El alicantino volvió a repetir triunfo en una prueba del Mundial. Tras imponerse en Miami, Pastor hizo lo propio en el Princesa Sofía Mapfre, segunda prueba puntuable de la Copa del Mundo de la ISAF.

Dos victorias que han propiciado una escalada brutal en el ranking Mundial: en dos meses ha pasado de la octava a la primera posición. Este nuevo triunfo ha sido sin duda determinante para que el windsurfista Movistar suba desde la tercera plaza del ranking al número 1, en detrimento del británico Nick Dempsey —medalla de plata en Londres 2012—, que cae hasta el número 4.

El pasado sábado, Iván finalizó con victoria la primera prueba en aguas europeas de la Copa del Mundo de la ISAF, el Princesa Sofía Mapfre de Palma de Mallorca y ya prepara la Semana Olímpica Francesa, próxima cita del circuito olímpico internacional que se disputará en aguas francesas de Hyères entre el 20 y el 27 de abril. Preciamente, Pastor competirá en la Master Golden Series de Valencia.

El windsurfista de Santa Pola sabe que afronta un año clave en su carrera y va a por todas.



## CASO 10 - CONCILIACION

La difícil situación económica y viabilidad y futuro profesional de las deportistas suele ser tratado de forma esporádica por la prensa, como en este reportaje realizado a una jugadora de la Real de hockey y del Bera Bera y de cómo compaginan sus estudios y trabajo con el deporte.

90 | DEPORTES | BALONMANO Y HOCKEY |

Domingo 19.05.13  
EL DIARIO VASCO

# La difícil tarea de conciliar en el deporte

**Maite Azcoaga y Nagore Arizaga compiten al máximo nivel mientras trabajan y estudian**

La capitana de la Real de hockey y la jugadora del Bera Bera han ganado la Liga sin dejar sus actividades habituales

■ IÑAKI IZQUIERDO

**SAN SEBASTIÁN.** La conquista de la Liga de balonmano por parte del Bera Bera y la de hockey lograda por la Real han sido dos momentos estelares del deporte guipuzcoano en esta temporada. Las dos hazañas tienen algo en común, son éxitos logrados por mujeres, una tendencia cada vez más acusada en la mayoría de las disciplinas.

También hay diferencias. Mientras el Bera Bera es un club profesionalizado -dentro de los márgenes en que se maneja el deporte femenino- la sección de hockey de la Real es amateur casi al cien por cien. De todas formas, en ambas plantillas hay ejemplos de jugadoras que se las arreglan para compatibilizar el deporte con los estudios o el trabajo.

La capitana de la Real, Maite Azcoaga, y la promesa del Bera Bera, Nagore Arizaga son dos de los casos. La blanquiazul trabaja en el departamento de contabilidad de una empresa, en un equipo en que la mayoría de las jugadoras estudia. «A mí me dan facilidades, si no sería imposible», reconoce Azcoaga. «Cuando hay que ir a jugar a Europa o torneos ando siempre pidiendo días libres. Por ejemplo, a los entrenamien-

tos siempre llego mediado el calentamiento por el horario que tengo en el trabajo. Salgo a las seis y empezamos a las seis y media. Está hablado con el entrenador».

Nagore Arizaga tiene 20 años y es una de las jóvenes promesas del Bera Bera, un equipo profesional en el que el panorama es diferente al de la Real de hockey. En su caso, de las pocas que compatibiliza el deporte con otra actividad. En su caso, estudiante. Cursa tercero de Enfermería. «Los dos primeros años fueron más difíciles porque tenía clases mañana y tarde más los entrenamientos. Algunas clases eran obligatorias y había que acoplar horarios hablando con los profesores».

En su caso, lo que le da fuerzas para compatibilizar ambas actividades es la pasión que siente por ambas. «Me encanta la Enfermería. Desde pequeña me gustaba la rama sanitaria y es mi vocación. Ya he estado en hospital, ambulatorio y este año me toca cirugía. Me gustaría ser matrona». Los estudios le van bien. «He aprobado todas. Me gusta mucho».

### «Hay días duros»

Maite Azcoaga reconoce que compatibilizar una actividad deportiva de élite y un trabajo no es sencillo. «Hay días duros, es los que te da pena ir a entrenar. Pero el equipo ayuda mucho. Ver que el resto también se sacrifica y se esfuerza mucho hace que tú también lo hagas. Si fuera la única seguro que me costaría más».

Explica que la clave es tener afición. «Nos gusta, por eso seguimos. A veces, cuando hace mal tiempo o en pretemporada, que hay entrenamientos durísimos, la gente te dice que por qué vas y por qué te sacrificas. Pero nos gusta y no hay que dar más vueltas».

Nagore Arizaga habla de la «disciplina» necesaria. «No puedes fallar. No sólo quiero aprobar, sino sacar buenas notas. Si te centras, se puede. Cuando llega la época de exámenes estás agobiada, pero yo intento que una cosa no influya en la otra. Si te gusta, merece la pena».

Con cada vez más experiencia, su papel en el equipo irá creciendo de forma natural, pero eso no alterará sus planes. «No pienso dejar de estudiar, aunque ahora mi prioridad es el balonmano. En los viajes largos suelo llevar los apuntes y estudio. Las compañeras lo respetan mucho y me ayudan todo lo que pueden».

### «Dormir tres horas»

Azcoaga aún recuerda el día en que empezó a trabajar en su actual empresa. «Habíamos jugado el domingo en Jaén y me presenté después de dormir tres horas». Así son las cosas en el deporte femenino. Aunque no cobran, las jugadoras de la Real trabajan como si fueran profesionales. «Entrenamos cuatro días, más



La realista Maite Azcoaga y la jugadora del Bera Bera Nagore Arizaga. :: LUSA

el partido. A veces salimos de viaje el sábado a mediodía y volvemos el domingo a las diez de la noche». Y el lunes, a trabajar.

Nagore Arizaga está en condiciones de subir en el escalafón de un equipo profesional, donde ya comparte vestuario con grandes figuras. «Es un placer y orgullo jugar con ellas. Nos ayudan mucho todas y el trato es fenomenal. Jugadoras como Eli Pinedo o Zoigbi imponen respeto, pero ayudan mucho».

La pasión por el deporte, la disciplina y el buen criterio. No hay más secretos. Parece sencillo conciliar. No puede tener más mérito.

### LAS FRASES

**Maite Azcoaga**  
Capitana de la Real

«Me dan facilidades en la empresa donde trabajo en contabilidad; si no sería imposible»

«Hay días duros, pero el equipo ayuda; ves que el resto también se sacrifica y hace que también lo hagas»

**Nagore Arizaga**  
Jugadora del Bera Bera  
«Estudio Enfermería y me encanta, pero hay que acoplar horarios hablando con los profesores»

«En los viajes me llevo los apuntes y estudio; las compañeras lo respetan y ayudan mucho»

## El deporte femenino atrae cada vez a más público

Los éxitos del deporte femenino en Gipuzkoa han venido acompañados por un creciente tirón de público a sus partidos. Cada vez es más frecuente observar cómo el número de aficionados que acuden a presenciar en directo la competición alcanza cifras relevantes.

Por ejemplo, el Bera Bera ha colgado el cartel de no hay billetes en dos ocasiones esta temporada. Si las entradas habituales rondaban los 300 o 400 espectadores, se han rebasado los mil en varias ocasiones.

La final de Liga de hockey congregó a multitud de aficionados. También la Real de fútbol atrae mucho público a sus partidos de Añeta. El encuentro que más gente convoca es el derbi contra el Athletic, que lleva a más del mil personas a las gradas de Zubietza. El deporte femenino está de moda y cada vez resulta más atractivo para el público en general, no sólo el especializado.

## CASO 11 - SEXISMO

También suele haber referencias a cuestiones como la utilización sexista de la mujer en el deporte, como el que se señala a continuación y que se incluye en el periódico, fuera de las páginas de deportes.

20 // berria // 2013ko maiatzaren 21a, astearte

**Erdiz erdi** >

**Emakumezkoen irudia kirol munduan →**



Peter Sagan eslovakiarra, Flandriako Tourreko podiumean, Maja Leye laguntzaileari ipuria ukitzen, hura Fabian Cancellara sutzarrari musua ematen ari dela. BERRIA

**Unai Zubeldia** Donostia

**B**roma bat besterik ez da izan. Sentitzen dut norbanitutu sentitzen batu. Beste hitz batzuekin ere idatz daitzeke *broma* hitza: «Erasoa. Bestearen gorputza bainueni gabe uitxitea erasoa da». Peter Sagan Cannondale taldeko 23 urteko txirrindulari eslovakiarraren da «broma». Eta Saioa Iraola (Leitz, Nafarroa, 1987) Bilboko Feministako kidearen hausnarketa. Flandriako Tourrean sortzen zelaparta. Martxoaren 31n. Fabian Cancellara sutzaz-

Peter Saganek hautsak harrotu zituen Flandriako Tourreko podiumean laguntzaile bati ipurdia ukitu ziola eta; sensibilizazioa, errespetua eta broma mokoka hasi dira.

# Duintasun eske, musu

rrak (RadioShack) erakustaldi handia eman zuen errepidean. Eta Saganek ere bere erakustaldi txikia ematea erabaki zuen gero podiumean —bederatziz egun lehenago gauza berbera eginda zegoen E3 Harelbeke klasikoan, Flandriari bertan—. «Nire asmoa ez zen podiumeko emakumezkoen errespetua galtzea». Hamar egun geroago lore sorta bat eta bomboi kaxa bat eman zizkion Saganek laguntzaile horri berakari, Flecha Brabantconne klasikoari, Flandrian. Irrabarrea. Bi musu. Oparria. Eta kito. Arazoa konpunduta. Bi musuei izena jarri nahi diete-

nentzat, Maja Leye da Saganen «broma» jasan zuen laguntzailearen izena.

Hitz egin zuen hark ere, baina inor gutxik entzun zion 25 urteko flandriarrari. «Bat-batean sentitu zuen bere esku nire ipurdian, eta izoztuta geratu nintzen». Buelta erdia eman, eta «zaplatzeko bat ematea» ere pentatsu omen zuen jarraian. «Baina horrek are gehiago okertuko zukeen egoera. Profesionalki jokatu beharra neukan une hartan, milioika ikusle baitzeuden telebistari begira». Errespetuaren eta profesionaltasunaren izenean eutsi

↓ Beste hainbat adibide...

**PILOTA**



JUANAN RUIZ / ARGAZKIPRESS

**SASKIBALOIA**



LEO LA VALLE / EFE

**HONDARTZAKO BOLEIBOLA**



DIEGO AZUBEL / EFE

## Emakumezkoen irudia kirol munduan →

zion Leyek irribarreari. Sagan ez zen ohartu horretaz.

Flandrian gertatu zen hori guztia, baina ez dago haraino joan beharrak emakumezkoen kirol ekitaldi askotan daukaten leku zein den ikusteko. Eskua askorik lutzatu gabe hartzeko moduan egoten diren arren, laguntzaileek ematen diete edaria pilotariei; dantza emanaldi bakar batera ere joan ez diren saskiak zaharrenetan hutsarte bakoitzean mugimendu erakargariak egiten dizkiete dantzariak; boxeoan nola asmatu zelai *round* jokatzen ar diren neska gazte batek lortu txirrindulariak ere nola utzi bi musu jaso gabe bospasei orduko muturreko ahalgaiaren ondoren? «Gorputzaren edertasunarekin lotzen da beti emakumezkoen balioa». Ana Alberdi Emakundeko idazkari nagusia (Elba, Gipuzkoa, 1953) salatu egin du Saganen Flandriako Tourreko podiumean laguntzailearik egindako ukutia. «Objektu gisa erabilten dira emakumezko horiek, une jakin horiek ederteko edo erakargari bihurtzeko».

### Oihartzuna, «handiegia»

Alberdiren hitzatan, emakumearen gainetik «gorputz bat» ageri da kirol ekitaldi askotan. «Gorputz» horiei izena jarrita, Miren Odriozola (Zumaia, Gipuzkoa, 1989) da Euskal Herriko Itzulian laguntzailea lanetan ibiltzen den emakumezkoetako bat —Bidasako Itzulian eta Gipuzkoakoan ere ibiltzen da—. «Nire ustez ere lekuz kanpe zegoen Saganen ekintza; errespetu falta da hori, bai podiumean eta bai kalean», hasi du hausnarketa. «Baina berak ere onartu zuen broma gisa egin zuela». Zumalarrak argitua du eurei inoiz ez zaiela gertatu horrelakorik. «Errespetu handiaren jokatzen beti gurekin». Eta Saganen ukutia bueltaka eroto gabe, «eguneroako aldaerako eta arduratzeko askoz gauza gehiago» ere badauketa gogorarazi du. «Gure kasuan, txirrindularitzan, laguntzaileak ez gaituztela gaizki tratzen.

Oihartzun handiegia izan du kontu horrek».

Odriozolak argazkia ateria dio podiumean gertatzetan denari: «Ahalegin handia egiten du kirol horrek, irabazleak, eta hori saritzen dugu guk. Gauza polit gisa ematen zaizkio loreak txirrindulariak, eta inguru politikaren apaingarri gisa jartzet dituzte bi emakumezkoak ere. Gauz egun gero eta garrantzi handiagoa dauka irudiak; irudiak saltzen du». Hain justu, hori esaldu du Iraola. Bilbune Feministako kideak: «Trofeo-sari gisa irudikatzen gaituzte emakumezkoak horrelako kirol probetako sari banaketetan: gazteak, ederra, irailarik, argalak, Menetxelakoak... Egungo sistema patriarkalak zehazten duen emakumezkoaren edertasun ereduago oinarriar».

Emakumezkoen gorputza «objektu gisa» erabilten da Iraola hitzatan. Baina, esperientziaaren izenean, Odriozolak ukatu egin du baleatzaren hori. «Ni inoiz ez naiz sentitu objektu gisa; gure kasuan ez dut uste errespetuaren muga gainditzen denik».

**MIREN ODRIOZOLA**

Laguntzailea

«Sistema patriarkalak duen emakumezkoaren edertasun ereduago guztiz oinarriar»

**SAIOA IROLA**

Bilbune Feministako kidea

«Goragotik aginduren bat jasoz gero, aztertuko dugu egoera, baina inoiz ez zaigu iuritsi xekarik»

**JOSÉ LUIS ARRIBA**

Euskal Herriko Itzuliko zuzendaria

ziozun jasaten ari den edo ez». Hala balitz, «salatzea» litzateke biderik motzena. «Emakumeen Berdintasun Eskubideen Defentsarako eritzitza bat badago, eta bera, edo diru laguntzak emanez gero, gutxieneko betebarri batzuk eskatzen, horrelako irudiak edo uneak berehalera zuzentzeko eskuatu».

Baina zer gertatzen da antolatzailea erakundea pribatua bada?

«Goragotik aginduren bat jasozten badugu, aztertuko dugu egoera, baina guk, oraingoz, ez dugu zalantzat jarri sariak banatzeko

garaian bi laguntzaile horiek po-

diaumean egon behar ote duten edo ez». Jose Luis Arrieta Euskal Herriko Itzuliko zuzendariaaren hitzeta (Donostia, 1946), «ohitura» hartu zuten eurek bi emakumezko podiumera igotzeko era-bakarra. «Neskak daudela? Tira. Mutlik daudela? Berdin zait. Sarriak banatu behar dira, eta kito. Gaur arte inondik ez zaigu iritsi xekarik».

Alberdaren ustez, «oso zaila» desasetea kirol ekitaldi jakin batetan emakumezko «diskrimina-

tionen egon behar ote duten edo ez».

Jose Luis Arrieta Euskal Herriko Itzuliko zuzendaria

gauza igotzen dute denean».

Iraolaren hitzatan, «emakumezkoaren gaineko irudi estetiko estereotipatu» dago horrelako ekitaldiaren atzean. «Gure irudia gurekiko, gutako bakoitzarekiko, eraiki beharrean, bestekikoa erakitzera behartzten gaituzte; bestearaberar jokatzen, egitera, depilatzen, janxtara, ebakuntzak egitera...». Podiumera saria jasotzen joan, eta han bi emakumezko edo jartzearen helburu bakarra ere badak zelaien Bilbune Feministako kideak: «Gizonezko kirolaren begiztakoa eta gizonezko ikusleentzako edo, lirain, abeginko izatea; argazkira koplantziak izatea. Gizonezkoak dira aktibo podiumean, eta emakumezkoak pasiboa. Gizonezkoen kirol ikuskinuzinak dira gizatik».

Euskal Herriko Itzuliko zuzendaria aitortu duenez, «publizitatea» dago la guztiaaren atzean. «Eusko Jaurlaritzak, Foru Aldundiak, Euskaltelak, udaleetek... erakunde askok jartzent diren dura, eta horiek gero lekuak behar dute espazio horretan». Iritz berreko da Odriozola. «Marka baten publizitatea egitzen dugu guk. Saibadell Guipuzcoanoan bankauak, adibidez, dirua jartzten du Euskal Herriko Itzulian, eta, normala den bezala, haren izena nonbait ager dadin nahiz izaten dero. Podiumera igotzen garenean gure arropetan euren izena agertzea da publizitatea egiteko bideztako bat».

Eskaintza ornatzea edo ukaraztea laguntzaileek «uren kabuze» erabakitzent dutela gaineratu du zumaiarrik. Eta horrelako ekitaldiaren lan egiteko izaten dituzten baldintzak inguruan ere ez dauduka xekarik. «Arropari dagozkie, beste hainbat kirolentz bezala, tapatuta ibiltzen gara gu. Baldintzak onak dira, eta gehienontzat gehigarri bat izaten da lan hori». Kirol ekitaldi horietan hirietako askok, «Salatzeko edo zigortzeko modurik ez dauduka gauza guk. Hain sakon arautzeko modurik edo labalbiderik ez dauduk», Jauzia dago, oraindik, diskriminazioak salatzetik diskriminazio horiek berriz gerta ez daitzezen neurriak hartzen.

Iraolaren hitzatan, «emakumezkoaren gaineko irudi estetiko estereotipatu» dago horrelako ekitaldiaren atzean. «Gure irudia gurekiko, gutako bakoitzarekiko, eraiki beharrean, bestekikoa erakitzera behartzten gaituzte; bestearaberar jokatzen, egitera, depilatzen, janxtara, ebakuntzak egitera...». Podiumera saria jasotzen joan, eta han bi emakumezko edo jartzearen helburu bakarra ere badak zelaien Bilbune Feministako kideak: «Gizonezko kirolaren begiztakoa eta gizonezko ikusleentzako edo, lirain, abeginko izatea; argazkira koplantziak izatea. Gizonezkoak dira aktibo podiumean, eta emakumezkoak pasiboa. Gizonezkoen kirol ikuskinuzinak dira gizatik».

Euskal Herriko Itzuliko zuzendaria aitortu duenez, «publizitatea» dago la guztiaaren atzean. «Eusko Jaurlaritzak, Foru Aldundiak, Euskaltelak, udaleetek... erakunde askok jartzent diren dura, eta horiek gero lekuak behar dute espazio horretan». Iritz berreko da Odriozola. «Marka baten publizitatea egitzen dugu guk. Saibadell Guipuzcoanoan bankauak, adibidez, dirua jartzten du Euskal Herriko Itzulian, eta, normala den bezala, haren izena nonbait ager dadin nahiz izaten dero. Podiumera igotzen garenean gure arropetan euren izena agertzea da publizitatea egiteko bideztako bat».

Eskaintza ornatzea edo ukaraztea laguntzaileek «uren kabuze» erabakitzent dutela gaineratu du zumaiarrik. Eta horrelako ekitaldiaren lan egiteko izaten dituzten baldintzak inguruan ere ez dauduka xekarik. «Arropari dagozkie, beste hainbat kirolentz bezala, tapatuta ibiltzen gara gu. Baldintzak onak dira, eta gehienontzat gehigarri bat izaten da lan hori». Kirol ekitaldi horietan hirietako askok, «Salatzeko edo zigortzeko modurik ez dauduka gauza guk. Hain sakon arautzeko modurik edo labalbiderik ez dauduk», Jauzia dago, oraindik, diskriminazioak salatzetik diskriminazio horiek berriz gerta ez daitzezen neurriak hartzen.

«Beste kirol ekitaldi batzuetan ikusten dira emakumezkoak galta motz-motzakin eta bularak erakutsiz, baina gure kasuan ez da izaten halakorik. Ez ditz uste horrelako azterketa egiteko moduko gaia denik, baina, tira...».

### Irtenbideekin, zalantzak

Diagnosia egiteko garaian mutur banatako iritzik agertzen dira maha gainean, eta, irtenbide edo balizko aldaketa buruz hizketan hasitakoan ere, salatzeko orduan baino zalantz gehiago daude —egoerak irtenbide edo aldaketa-ren bat behar duela uste dutenen artean, noski—. «Guk ez dauka gu formula magikorik errealitatearen aldaketa horretan», hasi da Iraola. Baina, Alberdiren bat eginda, «kontzintzia lane-tik» ekingo lioke bideari Bilbune Feministak. «Laguntzaileekin eurekin landu daiteke euren gorputzarekin egiten den erabilera; antolatzaileekin ez lego gaiak bestelako gorputz ereduket ere badau dela azaleratzea; erakundearen kasuan, bestelako sari banaketa ereduak indartu eta sustatu beharko liratzen...». Baina oinarrira jo dute denek. «Neurri horiek guztiek gizartearikin batera hartz behar dira: gizartearen aldaketa, balioen sistema, bestelako harreman ereduen aniztasuna... Hezkuntza da eraldaketa-ko oinarrigarrantzi bat».

Berdintasunaren izenean egiten den «oker handi bat» plazatzen da Alberdik zer ez litzatekeen egin beharko azaltzeko. «Lehen emakumezkoak bakarrak zeuden lekuaren gizonezkoak sartu dituzte kasu batzuetan, egoera berdinak. Baina arazoa kompondu beharrean, okertzen ari gara horrela». Adibide argitarri bat ere jarri du eibartarrak. «Saskibaloi partida bateko hutsartean, adibidez, pare bat gizonezko sartu behar dira emakumezkoen ondoan dantza aritzeko? Denak kendum, eta kito. Egoerak berak ez du eskatzen dantzari horiek hor egotea; kontsumo objektu gisa erabilten dituzte, eta horrek izarrizko mina egiten die eguneroako lantzen diren baliobet».

### 1 FORMULA



GERO BREIDER / EFE

### BOXEOA



BERRIA

### TENISA



BALLESTEROS / EFE

## CASO 12 - ESTEREOTIPOS

Todavía encontramos estereotipos relacionados con la belleza de las deportistas y 'virtudes' muy valoradas en las mujeres como la simpatía y el trato amable. Uno de los párrafos de esta noticia comienza con Guapa, simpática...

Viernes 31.05.13  
EL CORREO

| DEPORTES | 67



Garbiñe Muguruza hace un gesto de satisfacción tras lograr un punto frente a Jankovic. :: EFE

### La prometedora tenista, de padre vasco y madre venezolana, sucumbe ante la serbia Jankovic debilitada por la fiebre

:: FERNANDO ITURRIBARRIA

PARÍS. Un virus traído acabó con Garbiñe Muguruza en Roland Garros. Los anales inmortalizarán que sucumbió en segunda ronda ante la serbia Ana Jankovic, décimocuarta cabeza de serie, por 6-3 y 6-0 en 65 minutos. En letra pequeña pondrá que se adelantó con 3-0 antes de encajar un humillante 12-0. Pero la verdad es que la tenista guipuzcoana llevaba un par de días con fiebre y salió muy débil a la pista.

«No me gusta nada que me haya pasado esto en Roland Garros. Ha sido la primera vez y ha tenido que ocurrir precisamente aquí», se lamentó la promesa del tenis femenino, de 19 años. «Empecé muy animada, pero me remontó y se me hizo una montaña al no estar bien preparada», confesó con una sonrisa de circunstancias. Las visperas del naufragio se había encontrado fatal con 39,5 de fiebre.

«Mug», como la apocan en el circuito, ha extraído su personal lección de su día más negro. «La siguiente vez, si estoy así, trataré de tener otra mentalidad y perdonarme más. Porque me he enfadado contigo misma», dijo.

Nacida en Caracas hace 19 años, de padre vasco y madre venezolana, la barcelonesa de residencia no ha terminado con los problemas de salud. Justo antes de venir a París le descubrieron una dolencia en el tobillo derecho que le obligara a pasar por el quirófano, probablemente en la ciudad condal. Se trata de una osteocondritis disecante en la cara interna del astrágalo.

«Me voy a operar después de Wimbledon. Están el cartílago y el hueso dañados. Lo arrastro desde hace tres años, pero me lo descubrieron hace poco en una revisión por un esguince», cuenta con buen ánimo y sin cangullo ante la intervención: «Porque sé una chorradita». El problema reside en la convalecencia. Tendrá que estar sin apoyar el pie tres semanas por lo menos antes de emprender una prolongada rehabilitación.

Muguruza ya se ha hecho a la idea de guardar las raquetas en el armario. Prevé reaparecer en el Abierto de Australia al comienzo de la próxima temporada. «Lo bueno es que no defiendo muchos puntos», se consuela al evaluar su ausencia en la segunda mitad del año, con la ventaja añadida de que el circuito femenino descansa en noviembre y diciembre.

En la arcilla de París, casi barro por la lluvia, ha duplicado la cose-

cha del ejercicio pasado, cuando sumó 50 puntos de la previa. La victoria en primera ronda ante la checa Pliskova, 73ª de la WTA, le proporcionó cien puntos. Fue un partido de muchos altibajos en el que se impuso por 4-6, 7-5 y 6-3, en casi dos horas. «Ahora mismo mi objetivo es ser más regular, no tener tantos altos y bajos, ganar experiencia y asentarme», anuncia.

Apátrida

Guapa, simpática y 1,82 de estatura, a Garbiñe también se la rifan las federaciones. La española y la venezolana ya le han echado los te-

jos para que defienda sus respectivos colores en la Copa Federación y en los Juegos Olímpicos. «Todavía no he elegido, no lo tengo nada claro. Me queda margen de tiempo para decidirme. Lo haré en consenso con mi entorno. Tengo un buen dilema montado», confesó la apátrida provisional.

Su padre, José Manuel Muguruza, natural de Azkoitia, salió de Eibar, donde vivía desde los doce años, y en 1978 se marchó a Venezuela. Casado dos años después con la venezolana Scarlett Blanco, tuvo tres hijos: Asier, de 30 años; Igor, de 29, y Garbiñe. Cuando la pequeña tenía 6 años, la familia se mudó a Barcelona y los tres hermanos acudieron a la academia de tenis de Sergio Bruguera.

La perla de la familia juega bajo pabellón español, pero su tenis es contracultural con el correr y devolver. Entrenada por el extenista profesional irunes Alejo Mancisidor, a ella le va pegar duro, buscar rápido el golpe ganador y jugarse los puntos. «Intento pegarle como las rusas, a palazos planos y rectos», comenta la admiradora de Serena Williams, que «ya estaba allí arriba cuando yo era una niña».

Muguruza acabó 2012 como 104 del mundo y ahora ocupa el puesto 72 en el escalafón, clasificación que debería quedar protegida durante su prolongada baja por lesión. Ya sabe lo que es derrotar a socias del club de las diez mejores como Wozniacki, Makarova y Zvonareva. Jankovic, su vencedora de ayer en coalición con el virus, destacó que es una de esas «grandes jugadoras ascendentes». «Creo que tiene un gran futuro», dictaminó la serbia con la sabiduría atesorada en trece años como profesional.

### LA LLUVIA ANULA 25 PARTIDOS, ENTRE ELLOS EL DE NADAL

La intensa lluvia caída en París a lo largo del día obligó a los organizadores a anular 25 partidos, incluidos el programado entre Rafael Nadal y el checo Martin Klizan. Los dos contendientes llegaron a calentar en la pista Suzanne-Lenglen cuando un fuerte chaparrón impidió el comienzo del partido. En una jornada pasada por agua, entre chubasco y chubasco, pudieron jugar y clasificarse para la tercera ronda el serbio Novak Djokovic, número uno del mundo, y la bielorrusa Victoria Azarenka. La china Li Na quedó eliminada.



## CASO 13 - MASCULINIZACIÓN

Reportaje sobre la primera mujer en formar parte del equipo de repostaje en la Nascar, una labor tradicionalmente realizada por hombres y que al parecer requiere de una gran fuerza física. El reportaje muestra un titular prometedor 'Conquista a pulso', sin embargo el texto arroja sentencias de corte sexista como "Reúne tanta fuerza como un hombre en un cuerpo tan femenino como el que más", sentencia que además se ilustra con una fotografía de posado sugerente.

30 | Motor

Viernes 26 abril 2013 | MARCA

### Motor



PIONERA, PERO NO UN 'RARO AVIS' Abbott ha aterrizado como un huracán en la Nascar y es pionera en la Sprint Cup, la serie más importante, pero no es la primera mujer que participa en la suerte del repostaje y el cambio de neumáticos en competiciones de élite del motor estadounidense. Antes que ella estuvo Nicole Addison, que hizo lo mismo en las 'Truck Series', competición menor de la Nascar, y Tess Brella, que participó hace más de una década en varias carreras de la Indy Car.

# Conquista a pulso

**CHRISTMAS ABBOTT**, primera mujer fichada para hacer repostajes en la Nascar • Lavandera en Iraq y estrella del crossfit, la TV quiere explotarla

Miguel Sanz • Madrid

La Nascar estadounidense está sacando punta, casi filo, a todo lo que tiene dentro y fuera de los circuitos para ganar aún más cuota de pantalla. Tiene un enorme tirón en Estados Unidos y más con Danica Patrick, que elevó un 17% la audiencia de las carreras en las que participó en 2012, y este año cuenta con el respaldo

de un 40% de televidentes femeninas ante las pantallas.

La novedad ahora es otra mujer pionera, como Danica Christmas Abbott, de 31 años, no ganará los casi 10 millones de euros de la anterior, pero emprende a ganar cuota de interés al convertirse en la primera mujer que forma parte del equipo de repostaje en la Sprint Cup, la competición de

las competiciones. No tiene formación como mecánico, ni un pasado en el mundo del motor, pero reúne tanta fuerza como un hombre en un cuerpo tan femenino como el que más. Y ese perfil no ha pasado desapercibido.

#### Sin despeinarse

Abbott está en fase de preparación y rodaje, aunque su primer contacto con la pistola y la rueda en las pasadas Navidades dejó atontos a los miembros de su equipo, el prestigioso Michael Waltrip Racing. Cambió las delanteras en menos de 12 segundos y no falló con la poderosa pistola de gas ni con las cinco tuercas de cada rueda. Desatornilló, quitó la rueda a pulso —unos 25 kilos— y atornilló otra. "En cuanto probé la pistola, me gustó el ruido y me dije, quiero ese juguete", cuenta.

Christmas pesa 52 kilos, pero su voraz práctica del cross-fit —programa de fuerza y pre-

#### HRT utilizó a una mecánico que no podía con la rueda

#### M.S. • Madrid

La temporada pasada, HRT rotó algunos de sus miembros a partir de la carrera de Singapur, e incluyó en los repostajes a una mecánico inglesa. La joven técnica no tenía entre sus cualidades ni la de la fuerza o el peso, era más bien menuda, pero el responsable técnico del equipo, Carlos Nunes, insistió en utilizarla en varias carreras, quizás pensando en explotarla mediáticamente. La joven podía a duras penas con el peso de la rueda y el tiempo perdido era evidente, aunque en un equipo que terminaba doblado dos y tres veces, tampoco era determinante.

Christmas pesa 52 kilos, pero su voraz práctica del cross-fit —programa de fuerza y pre-

El pasado de Christmas —que así se llama por haber nacido en plena Navidad— ayuda a ese interés, ya que el accidente de tráfico que dejó a su hermana en coma cuando tenía 13 años la llevó a fumar y beber como principal ocupación de juventud, y con 22 viajó con su madre a Bagdad (Irak), ayudándola a lavar la ropa y enserse de los soldados estadounidenses durante cuatro años. Se habituó a la presión de viajar de un sitio a otro pidiendo topar con los IED, o dispositivos de explosión improvisados.

De ahí el tatuaje de la pistola en su cintura —uno de los muchos que tiene—, toda una coronación visto que ahora otra pistola va a jugar su habilidad y su futuro en los momentos decisivos de las carreras. "Lo que más te asusta es lo que más recompensa te da cuando lo conquistas. Y además, a mí me encanta cambiar neumáticos", afirma.



Christmas explota su imagen.

UNIDAD EDITORIAL INFORMACIÓN DEPORTIVA, S.L.U.  
(Sociedad Escindida)  
UNIDAD EDITORIAL RADIO, S.L.U.  
(Sociedad Beneficiaria)

De conformidad con lo establecido en la citada Ley, la Sociedad Beneficiaria se subraya en todos los derechos y obligaciones inherentes al acuerdo suscrito. En tanto que las Sociedades Mercantiles, UNIDAD EDITORIAL INFORMACIÓN DEPORTIVA, S.L.U. (Sociedad Escindida) y UNIDAD EDITORIAL RADIO, S.L.U. (Sociedad Beneficiaria), están íntegramente participadas de forma directa por UNIDAD EDITORIAL S.A., la escisión parcial se ha efectuado de conformidad con el punto 4.4 del artículo 43 de la citada Ley, que establece que la escisión parcial de las estructuras de las Sociedades Mercantiles, en virtud del cual no son necesarios ni el informe de los administradores sobre el proyecto de escisión, ni el informe de expertos independientes, ni el balance de escisión. No obstante, se hace constar que el acuerdo de escisión se ha suscrito en cumplimiento de la obligación de información de la actividad social económica relativa a la actividad de radio que se transfiere a UNIDAD EDITORIAL RADIO, S.L.U. No procede tampoco el depósito previo de los documentos exigidos por la ley al amparo de la legislación sobre la actividad de radio, ya que la Sociedad Escindida es el socio único de la Sociedad Escindida que será a su vez socio único de la Sociedad Beneficiaria de nueva creación. En cumplimiento de los artículos 43 y 44 de la citada Ley de Modificaciones Estatutarias de las Sociedades Mercantiles, se hace constar expresamente el derecho que asiste a los acreedores de la Sociedad a obtener el texto íntegro del acuerdo de escisión parcial adoptado y a oponerse a la escisión parcial con los efectos legalmente previstos en el plazo de un mes a contar desde la fecha del último anuncio del acuerdo de escisión parcial, en los términos establecidos en el artículo 44 de la citada Ley.

Madrid, 24 de abril de 2013.  
ANTONIO FERNÁNDEZ CALUAN CAMPUS, ADMINISTRADOR ÚNICO DE LA SOCIEDAD ESCINDIDA

Reportaje sobre María Herrera, la primera mujer que logra un triunfo en una carrera de motos en el circuito profesional. Mención aparte merece el pie de foto "María Herrera tiene un pilotaje tan eficiente como el de un hombre".

MUNDO DEPORTIVO · Miércoles 29 de mayo de 2013

MOTOR Motociclismo

23

→ La primera ganadora de una carrera Moto3 en el CEV espera que "sirva para que otras chicas puedan llegar"

# AVE MARÍA



La toledana María Herrera se relaja en el jardín del CAR de Sant Cugat. El domingo vivió su mayor día de gloria convirtiéndose en la primera chica que gana una prueba del CEV en la mundialista categoría de Moto3

FOTOS: EDUARD OMEDES

Elvira González

→ Patricia, su hermana mayor, tiene estos días el agradable trabajo de entrar en el blog dedicado a María todas las crónicas y entrevistas sobre su gesta del domingo. Ganar una carrera del CEV nunca despertó tanto interés mediático, pero la histórica victoria de María Herrera en Moto3 en Motorland Aragón pude abrir la puerta a otras chicas que quieran correr.

“He tenido dos días para darme cuenta de lo que he conseguido y creo esta victoria puede servir para apoyar que muchas chicas puedan llegar. Yo he tenido unos padres que me han apoyado siempre, pero no todos son como los míos. Una chica me contó que su padre no la dejaba correr en moto porque era un mundo de hombres. Yo por suerte salí con el mío en moto y siempre me apoyó. A lo mejor sí fue un mundo de hombres, pero ahora hay más chicas”, explica María.

Aprendió a montar en moto antes que en bici. Con cinco años Antonio, su padre, la subió a una, “y desde entonces me gustó”. Se dio cuenta que quería dedicarse a ello “desde los 9 años”. El espejo en quien se refleja es su paisano Álvaro Bautista, que la conoce des-

de que nació ya que su padre fue quien enseñó a ‘Álvarito’ a trazar en minimotos. “Entreno con él y es quien más consejos me ha dado. Me fijo sobre todo en lo fino que es pilotando”, dice la manchega.

Consejada por su equipo Monlau Competición, María se trasladó en febrero al CAR de Sant Cugat donde estudia 4º de ESO. Comparte habitación con la gimnasta gerundense Carla Fernández y ya empieza a hacer amigos en el gim-

desde que estoy en el CAR. Yo me veo que estoy más tranquila, que pienso más las cosas y hablo con más propiedad. Echo de menos a la familia y amigos y todo en general, pero sé que hay que sacrificarlo”, remata la manchega.

Una lesión en la escápula por una caída en la cita del CEV en Navarra, a principios de la pasada temporada, le impidió hacer resultados en 2012, salvo su cuarta plaza en el Campeonato de Europa de

motocross que aprender y cuando rueda rápido el equipo decidirá. Yo note que me falta aún experiencia de estar delante y conocer más cómo va la moto. El ejemplo de Alex Márquez sirve mucho. Se quedó un año más en el CEV, lo ganó y ahora está delante en el Mundial”, apunta.

Tampoco dice sentir envidia porque su colega Ana Carrasco ya está en el Mundial de Moto3. “Envidia no es la palabra. Ella está hoy en el Mundial y lo está haciendo muy bien. A mí ya me llegará cuando toque. Tengo muy claro que correrlo para correrlo no es lo que quiero”.

Y aunque se hable de disputar un ‘wild card’ en Alcañiz o Valencia dice que “si no me lo dan este año no será una desilusión. Este año toca el CEV y hay que concentrarse en ello y hacer más carreras como ésta. Ahora voy tercera del campeonato y tengo opciones de ganarlo”.

En el equipo la tratan sin distinciones de género y ella dice no tener “ninguna desventaja respecto a los chicos que me impide poder competir con ellos. Al contrario, me gusta que este deporte sea mixto. Quiero competir con ellos aunque no tenga que entrenar físicamente el doble para poder ganarlos”.



María Herrera tiene un pilotaje tan eficiente como el de un hombre

nasio como el discóbolo olímpico Mario Pestano. “Aquí se entrena mucho. Me gustan los horarios y no tengo tiempo ni para respirar, pero es lo que hay. Hasta estudia en catalán y no me importa, es un nuevo idioma que aprendo. Ya lo entiendo muy bien”, afirma.

Reconoce que “todo el mundo me ve que he ganado en madurez

Moto3. Su carrerón del domingo no sorprendió a su equipo. “Habíamos vivido carreras así en el GP, el talento estaba y tenía que explotar y ha sido cuando de verdad ha explotado”, explica José Luis Carrón, asesor deportivo de Monlau Competición.

Dice no tener ninguna prisa por llegar al Mundial de Moto3. “Pri-

## Las frases

“

**MARÍA HERRERA**

Respecto a los chicos no tengo ninguna desventaja que me impida competir. Me gusta que este deporte sea mixto y quiero competir con ellos aunque tenga que entrenar el doble físicamente para poder ganarles”

“

Primer hay que aprender y cuando rueda rápido el equipo decidirá cuándo subo al Mundial. Yo note que me falta aún experiencia de estar delante y conocer más cómo va la moto”

“

Una chica me contó que su

padre no la dejaba correr en

moto porque era un mundo de

hombres. Yo por suerte salí con el mío en moto y siempre me apoyo”

“

Si no me dan este año un

wild card no será desilusión.

Este año toca el CEV, hay

que concentrarse y hacer

más carreras como ésta. Voy

tercera del campeonato y

tengo opciones de ganarlo”

## CASO 14 - PATERNALISMO

Cuando las deportistas son muy jóvenes se puede caer además en un tono informativo paternalista. La noticia comienza con “Una trenza danzaba de lado a lado sobresaliendo del casco...” y sigue “...una chiquilla de 16 años”

# María Herrera, una mujer para la historia

**CEV** Primer triunfo femenino • Puede ser mundialista en donde venció

**Mariano Valencia • Alcañiz**

Una trenza danzaba de lado a lado sobresaliendo del casco que cruzó en primer lugar la meta de Motorland en la carrera de Moto3. Era la de María Herrera, una chiquilla de 16 años que hizo historia al ser la primera mujer en ganar una prueba del CEV. Elena Rosell había triunfado en la Ninja Cup, pero nadie en una cita de un evento nacional.

Fue una victoria a lo grande. Peleando de tú a tú con otros cuatro pilotos hasta la última curva. “Ha sido difícil, pero aunque algunas veces me adelantaban, he mantenido la concentración y en las últimas vueltas he subido el ritmo, aunque de atrás se me iba un poco. Pero es la primera vez que estoy delante y era difícil”, decía abrumada.

Todo pudo truncarse antes de empezar. Su moto no arrancó en la vuelta de formación y vio peligrar su presencia en la primera fila. Al final lo hizo. “Ha sido complicado, pero he mantenido la calma, co-

mo me ha dicho Emilio, que estuviera tranquila e hiciera mi carrera, y me ha salido perfecta”, comentó, dando las gracias a Alzamora, su mentor.

### Mejor que en el Mundial

Su giro final fue prodigioso. “Iba bastante cómoda, y aunque con mucho cuidado, he apretado lo que he podido en la última vuelta”, reconocía María, que llegó a rodar por debajo de los tiempos de la última prueba del Mundial en la pista de Alcañiz.

El 29 de septiembre probablemente corra como invitada en el Mundial. Su primer premio fue un año gratis de gasolina... aunque su padre es dueño de varias gasolineras.

En Moto2, Ramos arrasó en una carrera y fue segundo en la otra lo que le consolida como líder. En Stock Extreme vibrante triunfo de Morales ante Forés que, sin embargo, es primero de la general.

Disfruta de su triunfo en: [MotoGP Edición digital](#)  
DESCÁRGATELO EN EL APP STORE



María Herrera (16), en el centro del podio en Aragón.

## CASO 15 – CUENTOS DE HADAS

También se pueden encontrar en el lenguaje referencias a cuentos de hadas como en la siguiente información

38 BASKET

“Sabíamos que lo más normal era que no consiguiéramos el ascenso, pero a veces lo más normal es lo más raro”

“Ganar fácil el primer partido nos dio la confianza suficiente. Las chicas se lo creyeron y todo fue más rodado”

“Hay que ser conscientes de la situación. Si hay que salir en Liga Femenina 2, lo haremos con toda la ilusión del mundo”

MUNDO DEPORTIVO • Miércoles 17 de abril de 2013

# “TUVIMOS LA SUERTE DE SER LA CENICIENTA DE LA COMPETICIÓN”

Joseba Fonseca

Bilbao

→ Iñigo Sáinz de Trapaga cogió las riendas del GDO Ibaizabal en el tramo final de la pasada campaña y, un año después, le ha llevado a Liga Femenina, la máxima categoría. Ahora disfruta del ascenso deportivo, logrado contra pronóstico el domingo en Cáceres, pero es consciente de que solo se materializará si aparecen los apoyos económicos necesarios.

Le pido un ejercicio de sinceridad.

¿Cuando viajaba hacia Cáceres para afrontar la fase de ascenso, realmente creía que iban a volver a Galdakao con una plaza en Liga Femenina?

Siendo sincero, pensábamos que podíamos tener posibilidades, que era muy difícil, pero que íbamos a Cáceres a luchar, no de paseo. Sabíamos que lo más normal era que no consiguiéramos el ascenso, pero a veces lo más normal es lo más raro.

¿La humedad ha sido su mejor aliado? Sí, tenemos muy marcado hasta dónde podemos llegar. Hemos tenido la suerte de que se nos haya calificado como la Cenicienta de la competición. Eso nos ha servido para ir de tapadas, coger más confianza yiendo siempre con la humedad por delante, intentar ganar los partidos.

El sufrimiento siempre les ha acompañado. Lograron el pase a la fase de ascenso en la última jornada de la liga regular y, ya en Cáceres, tuvieron que jugar dos prórrogas.

Sí, en la última jornada de la liga regular logramos el pase matemático, ratificando lo conseguido la jornada anterior. En la fase, jugar una prórroga en el último partido de la liguilla,

ganar en el último segundo, con toda la tensión que ello conlleva. Y al día siguiente, en la final contra el Casablanca, exactamente lo mismo... Un partido igual de tenso o más, el equipo destrozado físicamente... Pero sacaron la garra, las fuerzas de no sé dónde y fueron capaces de ganar.

¿Le ha llegado a sorprender la entereza de sus jugadoras?

Sorprender no, sé que la fortaleza mental que han ido adquiriendo poco a poco les ha hecho grandes. Pero tras un partido tan tenso como fue el del sábado contra el Universitario de Ferrol, no sabía como íbamos a llegar

Entrevista / Iñigo Sáinz de Trapaga, entrenador del GDO Ibaizabal



→ **Celebración** Galdakao se echó ayer a la calle para homenajear a las jugadoras del Ibaizabal tras su ascenso a Liga Femenina. El técnico, Iñigo Sáinz de Trapaga, descorchó una botella en el balcón del Ayuntamiento, donde fue recibido el equipo

FOTOS: MIREYA LÓPEZ

al último partido. Pero era una gran oportunidad y lucharon como si fuera el último partido de su vida.

Empezaron la fase ganando con autoridad (43-59) al Durán lucense.

¿Aquello les cambió la perspectiva?

Sí, fue el partido clave de la fase. Era un equipo del otro grupo y no conocíamos realmente su nivel competitivo. Ver que les ganamos relativamente fácil nos dio la confianza suficiente. Las chicas se lo creyeron y todo fue más rodado.

En la final, vencieron al Casablanca, que había acabado la liga regular con cuatro victorias más que el Ibaizabal.

Un equipazo, aunque es cierto que, en la liga regular, en casa les ganamos de

### El Lagun Aro BSR logra la permanencia

Frente a la final perdida por el Uxue, el fin de semana dio dos excelentes noticias para el basket vizcaíno. Al ascenso del Ibaizabal se sumó la certificación de la permanencia del Lagun Aro

Bilbao en la División de Honor de silla de ruedas. La victoria del Amivel Málaga frente al Burgos condona a éste al descenso y salva a los del 'Botxo', que descansaban y jugarán con toda calma el sábado el choque de la última jornada en Valladolid. •

ocho puntos y en Zaragoza perdimos de tres. Las chicas eso lo sabían, se lo creyeron y fueron a por todas.

Ahora llega otro playoff más duro aún, el de conseguir el respaldo económico para jugar arriba.

Deportivamente se ha conseguido la plaza. Ahora, lo que está por llegar, bienvenido sea. Tenemos el apoyo del pueblo, del Ayuntamiento, que es muy importante. Es algo histórico para el baloncesto de Bizkaia. No sé si se conseguirá o no, pero se va a intentar por todos los medios.

Sería todo un palo tener que quedarse en Liga Femenina 2, ¿no?

Hay que ser conscientes de cuál es la

situación actual. Mientras la

conciencia de que se ha intentado sacar un equipo en Liga Femenina quede tranquila, sería una pena más que un palo. Si no se pude, hay que

ser conscientes de que hemos conseguido una auténtica hazaña y que igual no se vuelve a repetir en muchísimos años. Si tenemos que salir en Liga Femenina 2, volveremos a hacerlo con toda la ilusión del mundo. **Seguirá usted al frente del banquillo, sea donde sea?**

Yo y el resto del cuerpo técnico nos consideramos parte del éxito y creo que nos merecemos poder seguir. Creo que van a contar con nuestros servicios, ya se ha comentado algo y, si es así, encantados. •

## CASO 16 – MAS ESTEROTIPOS

Más esterotipos: el deportista, la bailarina y su relación sentimental “Él es todo potencia. Ella es delicadeza” se asegura en el reportaje.

50 | Tema del día

Sábado 18 mayo 2013 | MARCA

Baloncesto Liga Endesa

# Dos artistas

**JAYSON GRANGER**, base del Asefa

Estudiantes, y su novia, la bailarina

Ariadna Hafez, unidos por el parqué

• El domingo, frente a la Penya, último ‘baile’ del jugador con el club colegial



**Nacho Duque** • Madrid  
Jayson Granger (Montevideo, 1989) salió a celebrar un triunfo con sus compañeros del Asefa Estudiantes. Acudieron a una discoteca y allí estaba ella, Ariadna Hafez (Las Palmas, 1990). Hubo intercambio de miradas, después de palabras y más tarde de números de teléfono. A los tres días quedaron en un restaurante –“uruguayo, claro”, recalca él–, terminó de conquistarla con un chiste sobre una migaja de pan y desde entonces.

El base estudiantil y la bailarina, finalista en la segunda

“

**Jayson Granger**  
Base del Asefa Estudiantes.  
“Cuesta aprender pasos de baile, pero no se me da mal”

“Me daría pena dejar el Estu, pero siempre hay que intentar mejorar”

edición del programa *Fama, ¡a bailar!*, están unidos por el parqué, aunque sus saltos poco tengan que ver. Él es todo potencia. Ella es delicadeza. Dos artistas en lo suyo, tan distintos que terminan encajando a la perfección.

“El baile no se parece demasiado al básquet, aunque me gusta. No le prestaba atención hasta que conocí a Ariadna pero, ahora que la he visto bailar muchas veces, disfruto y voy aprendiendo”, cuenta Jayson. El interés es reciproco: “A mí me gusta mucho el baloncesto y sobre todo verle jugar a él. Siempre le pregunto cuándo son sus partidos para poder ir

a verlos y no me canso de preguntarle cosas”, detalla ella.

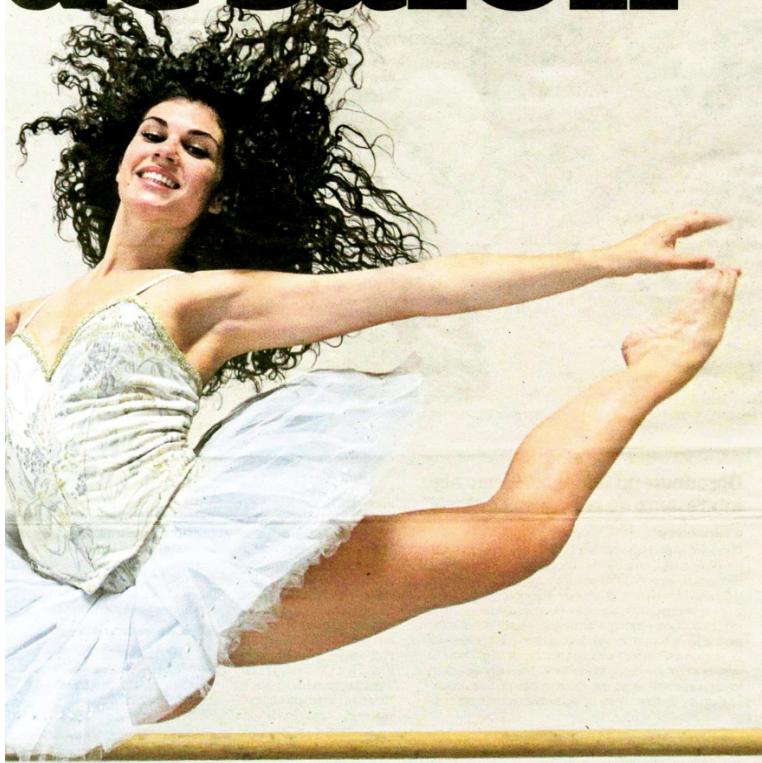
En sus actividades se manejan de maravilla, pero otra cosa sería intercambiarse los pañuelos. “No te creas que no lo intentamos”, bromea Granger, que ya se sabe algunos pasos de baile. “Cuesta aprenderlos, pero no me sale mal del todo”, asegura. “Sí, tiene mucho *flow*”, confirma Ariadna, que tiene en su chico a su mejor pareja de baile: “Nos lo pasamos muy bien. Hay veces que cuando estamos en casa me pide que ensayemos portes y me lanza por los aires en el jardín”.

En lo que se refiere al baloncesto, sus partidos se juegan



## Liga Endesa Baloncesto

# de salón



más en los recreativos que en las canchas. "Nos picamos en las máquinas que hay para tirar en los centros comerciales, pero siempre me gana", lamenta la bailarina. "Si no le gano, estás muy mal de forma", ironiza él. El mayor acercamiento de Ariadna a una canasta fue cuando se subió a un aro para el rodaje del Harlem Shake del Estudiantes.

#### Dos futuros brillantes

El futuro de ambos se promete esperanzador. Jayson tiene pensado acudir a alguna Liga de verano de la NBA, aunque aún debe concretar con qué equipo. "Es una oportunidad muy grande que, con 23 años,

tengo que intentar aprovechar. Cuando era pequeño, mi primer sueño era jugar en Europa y ya lo he cumplido. El segundo y más complicado era llegar a la NBA", ansia.

Después se le presentará un verano largo. Acaba contrato en el Ramiro, donde lleva siete temporadas, y todo indica que el de mañana ante el Joventut será su último baile con el Estu. "No creo que me falten ofertas. Me daría pena dejar este equipo, que es mi casa, pero siempre hay que intentar mejorar". Su pretensión es disputar la Euroliga. Unicaja y Baskonia no le quitan ojo. Para alimentar más el interés y ya sin problemas de espalda,

“

**Ariadna Hafez**  
Bailarina

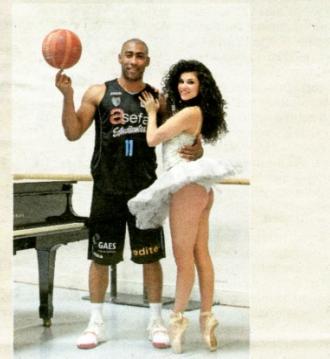
**"Al baloncesto sólo juego si nos picamos en los recreativos"**

**"A veces Jayson me pide ensayar y me lanza por los aires en el jardín"**

él está firmando un gran final de curso: cuatro partidos poniendo de 20 de valoración.

Ariadna está trabajando actualmente en una serie que se estrenará a no mucho tardar. Además de bailar, que es su punto fuerte, también ejerce de modelo, hace promociones, participa en musicales y tiene dotes interpretativas. "No me centro en una sola cosa. No me puedo llamar actriz, pero lo intento. Me gustaría potenciar esa faceta", asegura.

En las últimas fechas, la pareja anda algo ajetreada. Tienen cosas que aclarar porque han decidido que se casan. Será en junio. Una cosa es segura: el baile saldrá perfecto.



#### UNOS MODELOS EJEMPLARES

Jayson y Ariadna se comportaron como unos excelentes modelos durante la sesión fotográfica. Se notaron las tablas de la bailarina y la experiencia del base en algún desfile de moda. El resultado fue sensacional.



En algunas ocasiones, las deportistas ejercen de modelos



→ **Laia, modelo**

Laia Sanz mostró en la Pasarela Gaudí la moda nupcial de Jordi Dalmau. La campeona de trial dio la imagen rompedora que quería el diseñador, de naranja y con las botas de moto

FOTOS: PERE PUNTI

En otras, sin embargo, los medios de comunicación confunden consciente o inconscientemente los términos. De hecho, en esta noticia se anuncia que la triatleta Berasategui ejercerá de modelo cuando en realidad promociona un evento deportivo pedaleando encima de una bicicleta.

El acto está enmarcado dentro de los actos previos del Bilbao Triathlon que se celebrará el 18 de mayo

## Berasategui ejercerá de modelo en un escaparate

Redacción

Bilbao

→ Virginia Berasategui ejercerá de modelo mañana en el escaparate de un céntrico centro comercial de Bilbao (19 horas) donde aparecerá pedaleando sobre su bicicleta e intentará sorprender con su apariencia a los muchos ciudadanos que se encuentren en esos momentos paseando por la ciudad. Esta iniciativa se ha puesto en marcha con motivo de los actos que se están llevando a cabo previos a la celebración del Bilbao Triathlon

el próximo 18 de mayo. Además, la triatleta firmará fotos y posters, y se sorteará material deportivo en la séptima planta del centro comercial.

La deportista será la principal protagonista de esta novedosa y original propuesta. Otro de los objetivos de la iniciativa es que los espectadores puedan observar a escasos centímetros la dureza de una competición que podrán presenciar en las calles de Bilbao el sábado 18 de mayo en todo su esplendor •

### BERASATEGUI SE 'EXHIBE' POR EL TRIATLÓN DE BILBAO

Virginia Berasategui sorprendió ayer por la tarde a todos los bilbaínos que, disfrutando de una tarde de primavera, paseó por la Gran Vía. Se encontraron con la deportista bilbaína en el escaparate del Corte Inglés, montada en una bicicleta, pedaleando, en pleno esfuerzo, para promocionar el Bilbao Triathlon que se celebrará el sábado 18 de mayo. Además, la triatleta firmó fotos y posters.



• BORJA AGUDO

También sigue siendo habitual la utilización de 'reinas de la belleza' para promocionar acontecimientos deportivos como el trofeo Conde de Godó de tenis.

**VILLAGE**

BARCELONA OPEN BANC SABADELL / 61º TROFEO CONDE DE GODÓ

## Rosas y mucho arte

**Mats Wilander recibe un homenaje en Banc Sabadell y Andrea Huisgen revoluciona el Village**



La modelo y Miss España Andrea Huisgen recibió algunas rosas por Sant Jordi y revolucionó el Village con su belleza. La culé ve al Barça en la final de la Champions

Los tenistas Marcel Granollers y Marc López, campeones de dobles del Masters, nos entregaron sus raquetas que próximamente sortearemos en la web de Mundo Deportivo



Álvaro Vázquez, jugador del Getafe y ex del Espanyol, es un gran aficionado al pádel. Fue obsequiado con una magnífica pala Drop Shot.



El piloto Jaime Alguersuari firmó una de las Jumbo Balls solidarias de Banc Sabadell. Cuando termina el torneo las bolas son entregadas a ONGs para recaudar dinero.



David Moner, presidente de la UFEC, junto a Cristina Cubero, Directora de Relaciones Externas de Mundo Deportivo, Maite Egea, de la firma de moda Jelemmé, y Jordi Sans, director deportivo de la UFEC



El golfista y reconocido seguidor culé Gerard Pera apostó por un Barça-Real Madrid como final de Champions



Miquel Matas, del Grupo Matas, apuesta por un Barça-Borussia en la final de Champions



Mucho arte el que derrocharon los hermanos Vivancos en el Village ayer. Los bailaores, Elias, Judah, Josua, Cristo, Israel, Aaron y Josué, que estrenan espectáculo en el teatro Tívoli de Barcelona el 15 de mayo, se divirtieron con el tenis en las pistas del RCT Barcelona •

FOTOS: XAVI GARCÍA

## VILLAGE

## BARCELONA OPEN BANC SABADELL / 61º TROFEO CONDE DE GODÓ



El mítico Mats Wilander recibió un emotivo homenaje del Barcelona Open Banc Sabadell. Al acto con el campeón de 7 Grand Slam y otros 26 títulos entre los que se incluyen 3 trofeos Conde de Godó, asistieron Albert Costa, Albert Agustí, Conchita Martínez, Alex Corretja y Feliciano López.



Josep Oliu, presidente del Banc Sabadell, saluda al ex tenista Mats Wilander, en presencia de Albert Agustí, presidente del RCT Barcelona y Albert Costa, director del torneo, poco antes del inicio del acto de homenaje al sueco, que tuvo lugar en el stand de Banc Sabadell.



La doctora Elena Barraquer posa junto a Ricardo Grau y Gemma Grau en el stand de Rolex del Village. También pasaron por el stand Alejandra Prat, Purificación García y Álex Corretja



Los periodistas Manel Serras y Jaume Pujol-Galcerán firmaron su libro 'Andrés Gimeno. Pasión por el tenis' en el Godó. En él se explica la dura vida personal y profesional del tenista.



Laia Sanz, que ha ganado el Dakar de motociclistas femeninas, estuvo en la presentación del libro 'Un cámara en el Dakar', de Ashley Pla



Andrea Huisgen, la última Miss España, posa en el stand de Carolina Herrera con su Eau de Parfum Sublime



Joan Gaspart, ex presidente del FC Barcelona, no quiso faltar a su cita con el Barcelona Open Banc Sabadell/61º Trofeo Conde de Godó. Prats Fatjó se ocupa del catering del torneo.

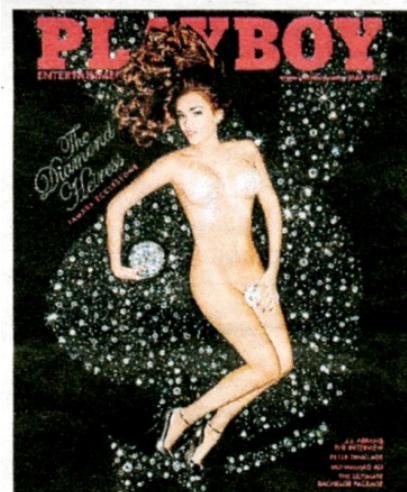


Carme Mora, Responsable de prensa en Catalunya de BMW, Cristina Cubero, Pilar García de la Puebla, Directora de Comunicación de BMW y Jordi Burillo

## CASO 17 - ¿DEPORTE?

Mención aparte merecen las dos últimas noticias. La primera sobre la portada de Playboy protagonizada por Tamara Ecclestone, hija del presidente de la Fórmula 1 y ofrecida por un periódico de información deportiva. Se publica la portada con la fotografía desnuda de esta mujer, que no es deportista, y en el titular se le despoja también del apellido.

III Tamara merece portada



Tamara Ecclestone, tras su paso por la TV italiana, da un nuevo paso en su carrera artística. La hija del padrino de F1 ha posado para Play Boy y merecido los honores de portada. Recordemos que su madre, Slavika, fue una conocida modelo croata.

### Balotelli 'cede' a su novia a los madrileños



MILÁN - Mario Balotelli sigue dando que hablar por sus polémicas declaraciones. Y la última no debe haberle hecho mucha gracia a su actual novia, Fanny Neguesha, con la que sale desde hace seis meses, pues el delantero del Milan dijo que permitirá que su pareja duerma con la plantilla del Real Madrid si los de Mourinho logran meterse en la final de la Liga de Campeones. "Si el Madrid remonta a Borussia Dortmund y se clasifica para la final dejaré que mi novia vaya a la cama con todos los jugadores del Real", declaró ●

Y la segunda, protagonizada por un jugador de fútbol italiano al 'ceder' a su novia a los jugadores del Real Madrid, si éstos le ganan un partido. Los medios recogen la información y en la noticia que se ofrece a continuación tan solo califica el hecho de "polémica declaración".

## CONCLUSIONES

- Las noticias que mencionan equipos, deportistas o categorías femeninas -lo que no significa que se trate de noticias sobre deporte femenino (en ese caso hablaríamos de noticias con titular propio)- solo suponen el 5,9% del total de noticias deportivas publicadas. Dicho de otra manera, casi el 95% de las informaciones deportivas se refieren exclusivamente a deporte o deportistas masculinos. Debemos asumir ese porcentaje como referencia principal para el resto de las conclusiones, pues todas cuelgan de ese porcentaje.
- Los periódicos deportivos no dedican como cabría esperar dada su especialización y el volumen de noticias que manejan (superior al del resto) una atención especial a la información sobre deporte femenino. Al contrario se sitúan en la quinta posición (Mundo Deportivo) y en la última (Marca).
- Gara es, con el 11,5%, el periódico que dedica un mayor porcentaje de noticias al deporte femenino. En un último lugar se sitúa Marca, con tan solo el 2,9%. Este periódico en concreto publica 1.101 noticias (semana del 23 al 29 de abril), de ellas solo en 32 aparece el deporte femenino relacionado de alguna manera.
- La territorialidad es un aspecto determinante en la publicación de las noticias, tanto en las de deporte femenino como masculino. El porcentaje de informaciones de ámbito vasco publicadas alcanza el 70%.
- El 70% de las informaciones sobre deporte femenino se agrupan en torno a seis disciplinas deportivas: balonmano, muy destacado del resto, y fútbol, tenis, hockey, atletismo y baloncesto, por este orden.
- De ese 5,9% de noticias que menciona equipos, deportistas o categorías femeninas, un 25% no refleja en su titular que también desarrollan información sobre deporte femenino.

- Solo el 35,7% de ese 5,9% cuentan con fotografías de mujeres.
- El 36,5%, es decir, más de un tercio de las noticias con titular sobre deporte femenino son breves
- Y solo el 2,6% de ese 5,9% aparece en portada.

Con estos datos queda claro que el deporte como tal sigue asociado en el imaginario colectivo únicamente a la competición masculina. Y eso se refleja continuamente en la prensa. Si un titular destaca 'Mañana comienza el mundial de baloncesto', la inmensa mayoría de las personas dará por hecho que nos estamos refiriendo al mundial masculino, en ningún caso hará falta especificarlo y mucho menos titular 'Mañana comienza el mundial de baloncesto masculino'. El deporte practicado por mujeres, sin embargo, lleva siempre el apellido femenino detrás, salvo en aquellas disciplinas en las que no existe competición masculina, como la natación sincronizada o la gimnasia rítmica.

Además, en noticias redactadas en castellano, el genérico plural, muchas veces invocado por los medios de comunicación en aras de una mayor economía expresiva, en ocasiones invisibiliza a las mujeres y en otras, no las incluye, con lo cual genera en las mujeres lo que se ha dado en llamar 'identidad cambiante'. Esto es, en muchas ocasiones solo el contexto nos permite conocer si se habla de mujeres o no en una información.

Por otra parte, siguen subsistiendo estereotipos culturales que asocian a las mujeres con virtudes como belleza, delicadeza, simpatía o dulzura frente a la fuerza, potencia y profesionalidad asociada habitualmente a los hombres. Y siguen siendo habituales las referencias a la vida personal de las mujeres deportistas (casada, madre...), llegando incluso a asociar sus logros al apoyo de sus familiares.

Aunque también hay que señalar que se observa una preocupación por parte de los medios de comunicación sobre las condiciones de entrenamiento y competición de las mujeres deportistas y las diferencias con el deporte masculino y que en ocasiones les lleva a destacar las dificultades y obstáculos que se encuentran en su camino.

